



M A G Y A R
H R V A T S K I
B Ъ Л Г А Р С K I
S R P S K I
Македонски

Általános tudakozó

<LG ügyfélinformációs központ>

06-40-545454

* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

Opći upiti

<LG centar za podršku korisnicima>

(01) 55-3-55-54

* Prije pozivanja provjerite broj i pripremite vaš upit.

Общи запитвания

<Център за информация за клиенти на LG>

0700-1-5454

* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.

Használati útmutató
Korisnički priručnik
Ръководство за потребителя
Korisničko uputstvo
Упатство за користење
LG-C195



CE 0168 !

P/NO : MFL67525004(1.1)

www.lg.com

<p>Wi-Fi (WLAN)</p>	<p>A készülék minden európai országban használható. A WLAN az EU országokban beltéri korlátozás nélkül használható, de Franciaországban, Oroszországban és Ukrajnában a szabadban tilos a használata.</p>
<p>Wi-Fi (WLAN)</p>	<p>Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u svim europskim zemljama. WLAN se u zatvorenim prostorima u EU može koristiti bez ograničenja, no u Francuskoj, Rusiji i Ukrajini ne može se koristiti na otvorenom.</p>
<p>Wi-Fi (WLAN)</p>	<p>Това устройство е предназначено за употреба във всички европейски държави. С WLAN може да се работи в ЕС без ограничения в сгради, но не може да се използва навън във Франция, Русия и Украйна.</p>
<p>Wi-Fi (WLAN)</p>	<p>Ovaj uređaj namenjen je korišćenju u svim evropskim zemljama. WLAN može da se koristi u zatvorenim prostorima u EU bez ograničenja, ali ne može da se koristi napolju u Francuskoj, Rusiji i Ukrajini.</p>
<p>Wi-Fi (WLAN)</p>	<p>Овој уред е наменет за употреба во сите европски земји. WLAN може да се користи без ограничувања во затворени простории во ЕУ, но во Франција, Русија и Украина не може да се користи на отворено.</p>

LG-C195 Használati útmutató - Magyar

Az útmutató segítséget nyújt az új mobiltelefon megismeréséhez. Hasznos magyarázatokkal szolgál telefonja funkcióival kapcsolatban.

Az útmutató tartalma a szoftvertől és az adott szolgáltatótól függően részben eltérhet az Ön telefonjától.



Tartalom

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz	4	Zene.....	23
Általános tudnivalók.....	11	Zene	23
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése	13	FM rádió	23
Memóriakártya	15	E-mail	25
Hívás.....	17	E-mail küldése az új e-mail fiókról.....	25
Híváskezdeményezés	17	Galéria	25
Partner hívása	17	Névjegyek.....	25
Hívás fogadása és elutasítása ..	17	Névjegy keresése	25
Gyorstárcsázás	17	Új névjegy hozzáadása.....	25
Java	18	Eszközök	26
Hívásinfó.....	18	Gyorsmenü.....	26
Kamera.....	19	Szervező	26
Kamera	19	Ébresztés	26
Videókamera	19	Számológép	26
Album	19	Diktafon	26
Böngésző.....	19	Stopper	26
SNS.....	20	Átváltás	26
Üzenet	21	Világóra.....	26
Üzenetküldés/-fogadás	21	SIM szolgáltatások.....	26
Üzenetküldés.....	21	Beállítások.....	27
Szövegbevitel	21	Profilok.....	27
Szövegbevitel billentyűzettel	22	Eszköz.....	27
		Kijelző	28
		Hívás.....	28
		Kapcsolatok.....	28
		Wi-Fi.....	29

A telefonszoftver frissítése	29
A telefon és a számítógép szinkronizálása	29
A telefonon tárolt információk biztonsági mentése a számítógépre, és az információk visszaállítása	30
A telefonon tárolt fájlok megtekintése számítógépen.....	30
Tartozékok.....	31
Műszaki adatok.....	32
Hibaelhárítás	33

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

Kérjük, olvassa el ezeket az egyszerű útmutatásokat. Ha nem követi az útmutatásokat, veszélyes vagy törvénytelen helyzeteket idézhet elő.

A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó előírások


A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR) adatai. Az LG-C195 telefonkészüléket úgy alakították ki, hogy megfeleljen a vonatkozó rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó biztonsági előírásoknak. A tudományos irányelveken alapuló előírások biztonsági ráhagyással számolnak annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapotától függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos irányelvek a fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazzák. A SAR-méréseket szabványosított módszerekkel végzik, miközben a telefon a legmagasabb hitelesített energiaszintjén sugároz minden általa használt frekvenciasávban.

- Bár az egyes LG telefontípusok eltérő SAR-értékeket mutatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi előírásoknak.
- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határérték 10 gramm emberi szövetre számolva átlagosan 2 W/kg.
- A jelen telefontípus DASY4 rendszerrel fül mellett mért legmagasabb SAR-értéke 0,836 W/kg (10 g) a testet érő terhelés pedig 0,646 W/Kg (10 g).
- A jelen készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzási irányelveknek a fültől a szokásos távolságra, illetve a testtől 1,5 cm távolságra tartva. Ha a készüléket hordtáskában, övre akasztva vagy más testközeli módon tartva használja, a tartó nem tartalmazhat fémet, és a készülék legalább 1,5 cm távolságra lehet a testtől. Adatfájlok vagy üzenetek továbbításához jó minőségű hálózati kapcsolat szükséges. Néhány esetben az adatfájlok vagy üzenetek továbbítása késleltetve történik a megfelelő

minőségű kapcsolat létrejöttekor. A távolságra vonatkozó fenti utasításokat be kell tartani mindaddig, amíg nem fejeződött be az adattovábbítás.

A termék kezelése és karbantartása

 **FIGYELMEZTETÉS:** Csak az ennek a telefontípusnak megfelelő akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a telefonra vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes is lehet.

- Ne szerelje szét a telefont. Ha javításra van szükség, vigye szakszervizbe.
- A garanciális javítások az LG döntése alapján történhetnek az alkatrészecskék vagy panelek újra vagy felújított cserélésével, feltéve, hogy ezek teljesítménye azonos a kicserélt alkatrészecskével.
- Tartsa távol a telefont az elektromos berendezésektől, pl. televíziótól, rádiótól és számítógéptől.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, pl. radiátortól vagy tűzhelytől.
- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak vagy ütésnek.
- Kapcsolja ki a telefont azokon a helyeken, ahol ezt speciális szabályok írják elő. Például ne használja a telefont kórházakban, mert az zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Töltés közben ne nyúljon a telefonhoz nedves kézzel. Áramütés érheti, vagy telefonja súlyosan károsodhat.
- Ne töltse a készüléket gyúlékony anyag mellett, mivel a készülék felforrósodhat és tűzveszélyessé válhat.
- A készülék külsejét száraz ruhával tisztítsa (ne használjon semmilyen tisztítószert, benzint, hígítót vagy alkoholt).
- Ne töltse a telefont puha felületű bútoron.
- A telefont jól szellőző helyen kell tölteni.
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Ne tartsa telefonját hitelkártyáinak vagy elektronikus belépőkártyáinak közelében, mivel az megváltoztathatja a mágnescsikokon lévő információt.
- Ne érjen a képernyőhöz éles tárggyal, mert megrongálhatja a telefont.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat (például a fülhallgatót) óvatosan használja. Főlegesen ne érjen hozzá az antennához.

• A telefon egy elektronikus készülék, amely a normális működés során hőt gerjeszt. Ha a készülék nagyon hosszan, megfelelő szellőzés nélkül közvetlenül érintkezik a bőrrel, fájdalmas érzést vagy akár apróbb égési sérüléseket is okozhat. Ezért mindig óvatosan bánjon a telefontal a használat során, vagy közvetlenül azt követően.

Hatékony telefonhasználat Elektronikus berendezések

Minden mobiltelefon okozhat interferenciát, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

- Ne használja mobiltelefonját engedély nélkül orvosi berendezések közelében. Ügyeljen arra, hogy ne tartsa a telefont szívritmus-szabályozó készülékhez közel, pl. felső ingzebben vagy mellényzebben.
- A mobiltelefonok zavarhatják a hallókészülékeket.
- Enyhe interferenciát okozhat a TV-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.

Közlekedésbiztonság

Tájékozódjon az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó előírásokról és szabályokról.

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont.
- Teljes figyelme fordítsa a vezetésre.
- Ha lehetséges, használjon kihangsúlyozót.
- Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.
- A rádiófrekvenciás (RF) energia zavarhatja a jármű bizonyos elektromos rendszereinek, például az autórádió vagy a biztonsági berendezések működését.

- Ha gépkocsiját légzsákkal szerelték fel, ne tegyen az útjába beépített vagy hordozható vezeték nélküli készüléket. A légzsák meghibásodhat, vagy a nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.
- Ha az utcán zenét hallgat, ügyeljen arra, hogy a hangerő ésszerű szintre legyen beállítva, hogy észlelhesse az Ön körül zajló eseményeket. Ez különösen az úttest közelében fontos.

A halláskárosodás megelőzése



A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerőn.

Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a készüléket, halláskárosodást szenvedhet. Ezért azt javasoljuk, hogy a készüléket ne a füléhez közel kapcsolja ki és be. Javasoljuk továbbá, hogy a zenehallgatás és a hívások hangerejét állítsa ésszerű szintre.

Megjegyzés: A fülhallgatóból és a fejhallgatóból érkező túlzott hangerő és nyomás halláskárosodást okozhat.

Robbantási terület

Ne használja a telefont robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az előírásokat vagy szabályokat.

Robbanásveszélyes területek

- Ne használja mobiltelefonját benzinkúton.
- Ne használja a készüléket üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.
- Ne szállítson és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol a mobiltelefont és annak tartozékait tárolja.

Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépben.

- Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki mobiltelefonját.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- A személyzet engedélye nélkül ne használja a repülőgépen.

Gyermekek

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek leszerelésük esetén fulladást okozhatnak.

Segélyhívások

Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem érhetők el minden mobilhálózatból. Ezért a segélyhívásokat illetően soha ne hagyatkozzon kizárólag mobiltelefonjára. Érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

Az akkumulátor használata és karbantartása

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy tervezték, hogy

maximalizálják az akkumulátor élettartamát.

- Az akkumulátort ne szedje szét és ne okozzon benne rövidzárlatot.
- Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.
- Ha az akkumulátor már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cserélje ki. Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után töltsse fel újra az akkumulátort.
- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában.
- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert ez ronthatja a készülék teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cseréli, az akkumulátor felrobbanhat.
- Az akkumulátorokat a gyártó utasításainak megfelelően selejtezze le. Kérjük, lehetőség szerint hasznosítsa újra. Ne kezelje háztartási hulladékként.

- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.
- A töltő felesleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzathból, miután a telefon teljesen feltöltődött.
- Az akkumulátor tényleges élettartama függ a hálózati beállításoktól, a készülék beállításaitól, a használati szokásoktól, valamint az akkumulátor állapotától és a környezeti feltételektől.
- Gondoskodjon arról, hogy semmilyen éles tárgy - mint pl. állati fog, köröm - ne kerülhessen az akkumulátorral érintkezésbe. Ez tűzvesélyes lehet.



A régi készülék ártalmatlanítása

- 1 A terméken látható áthúzott, kerek szeméttároló azt jelzi, hogy a termék a 2002/96/EC irányelv hatálya alá esik.
- 2 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 3 Régi eszközeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 4 Ha további információra van szüksége régi eszközeinek leselejtezésével kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.



Használt akkumulátorok leselejtezése

- 1 A termék akkumulátorán látható áthúzott, kerek szeméttároló azt jelzi, hogy az akkumulátor a 2006/66/EC EU-irányelv hatálya alá esik.
- 2 A szimbólum mellett a higany (Hg), kadmium (Cd) illetve ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot illetve 0,004% ólomot tartalmaz.
- 3 A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 4 Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre ártalmas következményeket.
- 5 Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a területi önkormányzathoz vagy a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Általános tudnivalók

Hangszóró

Fő LCD

Küldés gomb

- Telefonszám tárcsázása és hívásfogadás.
- **Készletli módban:** Híváslista megjelenítése.

Alfanumerikus billentyűk

- **Készletli üzemmódban:** Tárcsázza kívánt számot. Tartsa lenyomva az alábbi gombokat.
 - ☎ - A „+” szimbólum beszúrása nemzetközi hívás kezdeményezéséhez.
 - ✉ - A hangposta-központ hívása.
 - ☎ ☎ - Gyorshívás.
 - ☎ - SOS mód.
 - ☎ - A Néma mód be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva.

- **Szerkesztési üzemmódban:** Írjon be számokat vagy karaktereket



Funkciógombok (Bal oldali funkciógomb/Jobb oldali funkciógomb)

- Ezek a gombok a kijelző alján látható műveleteket hajtják végre.

Befejezés gomb

- Be-/kikapcsolás (tartsa nyomva)
- Hívás befejezése vagy visszautasítása.

Jóváhagyás gomb/OK gomb

- Menüpont kiválasztása és műveletek jóváhagyása.

Zárolás / Testreszabás gomb

- Röviden megnyomva: a testreszabás gomb használata.
- Hosszan megnyomva: a készülék zárolása/feloldása.

Navigációs gomb

- **Készletli módban:**

Felfelé navigációs gomb megnyomása: Widget, ha be van állítva.
(Menü > Beállítások > Kijelző > Kezdőképernyő > Widget beállítása)

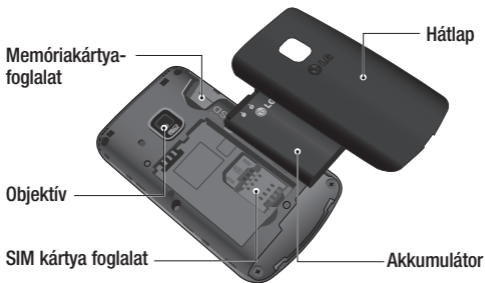
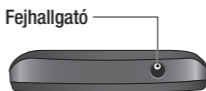
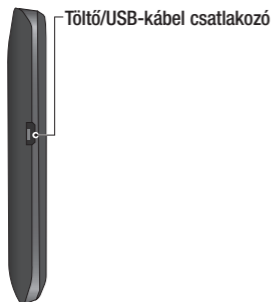
Lefelé navigációs gomb megnyomása: Zene

Jobb oldali navigációs gomb megnyomása: Üzenet

Bal oldali navigációs gomb megnyomása: Galéria

- **Menüben:** Görgetés felfelé, lefelé, jobbra vagy balra.

Általános tudnivalók



A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

1 A hátlap eltávolítása

Nyomja meg a hátlap kioldó reteszt.



lefelé néznek. A SIM kártya eltávolításához finoman tolja azt az ellentétes irányba.



2 Az akkumulátor eltávolítása

Emelje meg az akkumulátor felső szélét, és óvatosan vegye ki a rekeszből.



FIGYELMEZTETÉS: Ne távolítsa el az akkumulátort, amikor a telefon be van kapcsolva, mert az károsíthatja a telefont.

4 Az akkumulátor behelyezése

Először az akkumulátor alsó részét illessze be a rekesz alsó részébe. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor érintkezői a telefon csatlakozójánál legyenek. Nyomja meg az akkumulátor felső részét, amíg a helyére nem pattan.

3 A SIM kártya behelyezése

Csúsztassa be a SIM kártyát a SIM kártya foglalatába. Győződjön meg arról, hogy a kártya aranszínű csatlakozói



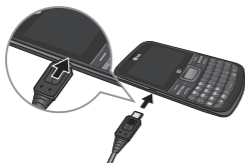
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

5 A hátlap visszahelyezése



6 A telefon töltése

Csúsztassa be a töltőt, majd csatlakoztassa a hálózati aljzathoz. Az LG-C195 készüléket addig kell tölteni, amíg meg nem jelenik a képernyőn az „Akkumulátor feltöltve” üzenet.



Memóriakártya

A memóriakártya behelyezése

Telefonja memóriáját memóriakártya használatával bővítheti.

Megjegyzés: A memóriakártya opcionális tartozék.

Csúsztassa a memóriakártyát a nyílásba, míg az a helyére pattan. Győződjön meg arról, hogy az aranyszínű csatlakozó lefelé néz-e.



FIGYELMEZTETÉS: A külső memória mérete nem haladhatja meg a 8 GB-ot.

A memóriakártya eltávolítása

Óvatosan távolítsa el a memóriakártyát. Ehhez finoman tolja be azt a telefonba, majd gyorsan engedje el.

A memóriakártya formázása

Előfordulhat, hogy a memóriakártya már formázva van. Ha a memóriakártya nincs formázva, akkor használat előtt formáznia kell azt.

- 1 A kezdőképernyőn nyomja meg a **Menü** lehetőséget, majd válassza ki a **Beállítások** pontot.
- 2 Válassza az **Eszköz**, majd a **Memória infó** pontot, és válassza a **Külső memória** lehetőséget.
- 3 Nyomja meg a **Formázás** gombot, és adja meg a jelszót, amely az alapértelmezett beállítás szerint 0000. Miután megtörténik a memóriakártyája formázása, használhatja.
- 4 Az újonnan formázott mappák megtekintéséhez érintse meg az LG-C195 készülék **Menü** gombját, és válassza ki a **Galéria** elemet. Külső memória kiválasztásához nyomja meg kétszer a jobb navigációs gombot.

Memóriakártya





FIGYELMEZTETÉS: A memóriakártya formázásakor annak teljes tartalma törlődik. Ha nem akarja elveszíteni a memóriakártyán tárolt adatokat, először készítsen róluk biztonsági mentést.



FIGYELMEZTETÉS: Adatátvitel közben ne távolítsa el a MicroSD kártyát.

Hívás


Híváskezdeményezés

- 1 Győződjön meg róla, hogy telefonja be van-e kapcsolva.
- 2 A billentyűzet segítségével írja be a számot. Számjegy törléséhez nyomja meg a vissza nyilat.
- 3 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot.
- 4 Hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.


TIPP! Nemzetközi hívások esetén a „+” beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a 0 billentyűt.

Partner hívása

Bárkit egyszerűen felhívhat, akinek a száma szerepel a **Névjegyzékben**.

- 1 A főmenü megnyitásához nyomja meg a **Menü** gombot. Válassza ki a **Névjegyek** lehetőséget.
- 2 A billentyűpaddal adja meg a felhívni kívánt partner nevének első betűjét, majd görgessen a **névjegyéhez**.
- 3 Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot.

Hívás fogadása és elutasítása

Amikor cseng a telefon, az **Elfogad** opció kiválasztásával vagy a  gomb megnyomásával fogadhatja a hívást.

A telefon csengése a **Néma** gomb megnyomásával némítható el.

Ez akkor igen hasznos, ha elfelejtette lenémítani a telefonját, például egy értekezlet előtt.

A bejövő hívás visszautasításához nyomja meg a  gombot, vagy válassza az **Elutasít** lehetőséget.

Megjegyzés: Ha hívás közben a hangszóró be van kapcsolva, a hangszóró ikon piros kereszttel jelenik meg, amikor a hangszóró ki van kapcsolva, piros kereszt nélkül.

Gyorstárcsázás

Gyakran hívott partnereihez gyorstárcsázási számot rendelhet.

Java

Játékokat és alkalmazásokat telepíthet telefonjára, hogy szabad idejében szórakoztassa magát.

Hívásinfó

Ellenőrizheti az összes, vagy csak a nem fogadott, a kimenő vagy bejövő hívások és üzenetek naplóját.

Megjelenik a szám és a név (ha elérhető) a hívás dátumával és idejével együtt. Azt is megtekintheti, hány alkalommal kezdeményezett hívást.

Összes: Megtekintheti az összes tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívás, valamint elküldött és fogadott üzenet listáját.

Hívások: Megtekintheti azokat a telefonszámokat, amelyeket Ön hívott, vagy amelyekről hívást fogadott, illetve nem fogadott hívás érkezett.

Üzenetek: Megtekintheti azokat a telefonszámokat, amelyekre Ön küldött üzenetet, vagy amelyekről Önnek küldtek üzenetet.

Nem fogadott hívások: Megtekintheti a nem fogadott hívások listáját.

Kimenő hívások: Megtekintheti az összes tárcsázott hívás listáját.

Fogadott hívások: Megtekintheti az összes fogadott hívás listáját.

Kamera

Kamera

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Kamera** és a **Kamera** lehetőséget.
- 2 Amikor a fényképezőgép ráfókuszál a témára, válassza ki a képernyő aljának középső részén a Felvétel ikont, és a fénykép elkészítéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

Videókamera

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Kamera** és a **Videókamera** lehetőséget. A videokamera keresője megjelenik a képernyőn.
- 2 Irányítsa a kamerát a felvenni kívánt témára.
- 3 Válassza ki a Felvétel ikont a képernyő alsó részének közepén, és a videó rögzítéséhez nyomja meg az **OK** gombot. A kereső alján megjelenik a Rec felirat. A felvétel leállításához nyomja meg ismét a  gombot.

Album

Az Albumban szereplő fényképek és videók megtekintése.

Böngésző

Elindíthatja az internetes böngészőt és elérheti az internetbeállításoknál aktivált profilját. Kézzel is beírhat egy URL-címet, és megnyithatja az ahhoz tartozó weboldalt.

1 A szolgáltató honlapjának elindításához válassza a **Böngésző** → **Igen** lehetőséget a Menü módban.

2 A weboldalak navigálásához használja a következő gombokat:

Navigáció – Weboldal le- és felfelé történő görgetése.

OK – Elem kiválasztása

Vissza – Visszatérés az előző oldalra.

Opciók – Böngészőopciók listájának megnyitása.

Megjegyzés: A csatlakozás a szolgáltatáshoz és a tartalom letöltése többletköltség felszámolásával jár. Az adatátvitel költségeiről tájékozódjon szolgáltatójánál.

SNS

Az LG-C195 SNS funkciójának köszönhetően kedve szerint használhatja a közösségi hálózatokat. Frissítheti a közösségi oldalon megadott adatait, illetve megnézheti barátai frissítéseit.

Megjegyzés: A közösségi oldalakra vonatkozó funkció adatforgalmat von maga után. Az online szolgáltatásokhoz való csatlakozásért és azok igénybevételéért külön költséget számíthatnak fel. Az adatátvitel költségeiről tájékozódjon szolgáltatójánál.

Üzenet

Üzenetküldés/-fogadás

Az LG-C195 számos funkciót kínál az SMS (rövid szöveges üzenet) és az MMS (multimédia üzenet) üzenetekkel, valamint a hálózat szolgáltatói üzeneteivel kapcsolatban.

Üzenetküldés

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza ki előbb az **Üzenet**, majd az **Új üzenet** pontot.
- 2 Megnyílik az új üzenet szerkesztő. Az üzenetszerkesztő intuitív és egyszerű módon összekapcsolja az **SMS**-t és az **MMS**-t; segítségével egyszerűen válthat üzemmódot. Az üzenetszerkesztő alapértelmezett beállítása az **SMS** mód.
- 3 Írja be az üzenetet a billentyűzet segítségével.
- 4 Válassza az **Opciók**, majd a **Beszúrás** lehetőséget az alábbiak hozzáadásához: **Kép**, **Videó**, **Hang**, **SMS sablon**, **MMS sablon**, **Hangulatjel**, **Név és szám**, **Dia**, **Tárgy** vagy **Továbbiak (Névjegykártya/ Esemény/Jegyzet/Feladatok/ Saját profil)**.

- 5 Válassza a **Címzett** opciót.
- 6 Válasszon ki egy névjegyet a névjegylistájából, vagy adja meg a telefonszámot.
- 7 Válassza a **Küldés** gombot.



FIGYELMEZTETÉS: Ha képet, hangot, videót, diát, tárgyat, névjegyet, eseményt vagy saját profilt ad hozzá az üzenetszerkesztőben, azt a készülék automatikusan MMS formátumba konvertálja a vonatkozó díjak felszámítása mellett.


Szövegbevitel

A telefon billentyűzetének segítségével alfanumerikus karaktereket vihet be. Szöveget kell beírni például akkor, ha új nevet szeretne elmenteni a névjegyek közé, ha üzenet ír, vagy ha bejegyzéseket ír a naptárba. A telefonon a következő szövegbeviteli módok állnak rendelkezésére: Abc mód és 123 mód.

Üzenetküldés/-fogadás

Megjegyzés: Bizonyos mezőkben csak egyféle szövegbeviteli mód engedélyezett (pl. a névjegy telefonszám mezőjében).

Szövegbevitel billentyűzettel

Szövegbevitelkor, például üzenetíráskor, a billentyűzet alapértelmezett szövegbeviteli módja az Abc mód. Ha számokat ír be, például híváskezdeményezéskor, a billentyűzet alapértelmezés szerint számok bevitelére van beállítva. A gombok jobb felső részén látható kis méretű szimbólum (például @) vagy szám (például 0) beviteléhez nyomja meg az Fn gombot . Nyomja meg egyszer csak a következő betű, vagy egymás után gyorsan kétszer az összes betű megjelenítéséhez.

Zene



Zene

Az LG-C195 beépített zenelejátszóval rendelkezik, így lejátszhatja vele kedvenc zeneszámait.

Megjegyzés:

- A zenelejátszó addig nem használható, amíg nincs zene a telefon memóriájában.
- A zenelejátszó a következő kodektípusokat támogatja: MP3, WMA, AAC. A Zenelejátszó nem feltétlenül támogatja a fájlformátumok összes funkcióját és változatát.

Zeneszám lejátszása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **Zene**, majd az **Zene** elemet.
- 2 Válassza ki a **Minden zeneszám** opciót, majd a lejátszani kívánt zeneszámot. Válassza a  lehetőséget.
- 3 A zeneszám szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot.
- 4 A következő számra ugráshoz nyomja meg a **▶▶** gombot.
- 5 Az előző számra ugráshoz nyomja meg a **◀◀** gombot.

TIPP! A hangerő zenehallgatás közben történő módosítására használja telefon bal oldalán található hangerőgombokat.

Megjegyzés: A zenefájlok nemzetközi egyezmények és állami szerzői jog alatti védelem alatt állhatnak. Ezért elképzelhető, hogy a zene reprodukálásához vagy lemásolásához engedélyt, licencet kell vásárolnia. Néhány országban az állami törvények tiltják a szerzői jog által védett anyag magán célra történő lemásolását. Fájlok letöltése vagy másolása előtt ellenőrizze az adott országban érvényben lévő, az ilyen anyagok felhasználására vonatkozó törvényi előírásokat.

FM rádió

Az LG-C195 támogatja a vezeték nélküli **FM rádió** funkciót, így menet közben is ráhangolhat kedvenc állomásaira.

Megjegyzés: ha FM-rádiót szeretne hallgatni, csatlakoztassa a kihangosítót.

Zene

Rádióhallgatás

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Zene**, aztán pedig az **FM rádió** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a hallgatni kívánt állomás csatornaszámát.

Felvétel készítése rádióról

- 1 Nyomja meg a **Felvétel** gombot rádióhallgatás közben.
- 2 A telefon kijelzi a felvétel idejét.
A felvétel leállításához nyomja meg a **Leállít** gombot. A felvétel tartalmát a Galéria -> Hangok helyen a rendszer mp3-fájlként menti el.

E-mail

E-mail küldése az új e-mail fiókról

Email küldéséhez és fogadásához először létre kell hoznia az email fiókot.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza ki az **E-mail** lehetőséget, majd válassza ki a használni kívánt fiókot.
- 2 Új e-mail megnyitásához az **Opciók** alatt válassza az **E-mail írása** opciót.
- 3 Adja meg a címet a **Címzett** mezőben, majd töltsé ki a **Tárgy** mezőt és nyomja meg a lefelé navigációs gombot.
- 4 Írja be az üzenetet a billentyűzet segítségével, majd az **OK** gomb megnyomásával küldje el az üzenetet.

Galéria

A Galériában található képek, hangfelvételek, videók és egyéb fájlok megtekintése.

Névjegyek

Névjegy keresése

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **Névjegyek** lehetőséget.
- 2 A billentyűzet segítségével adja meg a felhívni kívánt partner nevének első betűjét.
- 3 A partnerek listájának és telefonszámának görgetéséhez használja a navigációs gombokat.

Új névjegy hozzáadása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **Névjegyek** lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az **Opciók** gombot, majd válassza az **Új névjegy** lehetőséget.
- 3 Adja meg az információkat az adott mezőkben, majd válassza a **Kész** parancsot.

Eszközök

Gyorsmenü

- 1 Nyomja meg a Menü gombot és válassza az Eszközök, majd a Gyorsmenü lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az Új gombot, majd válassza ki a gyorsan elérni kívánt menüt.

Szervező

Hozzáférhet a Naptár, a Feladatok, a Jegyzet és a Dátumkereső funkciókhoz.

Ébresztés

Legfeljebb 5 ébresztést állíthat be. A megadott időben megszólal a telefon ébresztőórája.

Számológép

A menü alapvető számítási funkciókat, így összeadást, kivonást, szorzást és osztást tartalmaz.

Diktafon

A Diktafon használatával hangjegyzeteket vagy más hangokat rögzíthet.

Stopper

A beállítás segítségével használhatja a stopper funkciót.

Átváltás

Az eszköz bármilyen mérési eredményt átalakít a kívánt mértékegységre.

Világóra

Segítségével más időzónák vagy országok aktuális időit állapíthatja meg.

SIM szolgáltatások

Ez a funkció a SIM kártyától és hálózati szolgáltatásoktól függ. Ha a SIM kártya támogatja a SIM Toolkit (SIM alkalmazás eszköztár) szolgáltatást, ez a menü a kártyán tárolt szolgáltatófüggő szolgáltatás nevével jelenik meg.

Beállítások

Profilok

Válassza ki a szerkeszteni kívánt profilt.

Repülési mód: Ha a repülési mód be van kapcsolva, nem lehet hívásokat kezdeményezni, nem lehet kapcsolódni az internethez, és nem lehet üzenet küldeni.

Eszköz

Dátum és idő: Az Automatikus frissítés bekapcsolása esetén a telefon automatikusan frissíti a dátumot és az időt.

Akkumulátor státusz: A gyári energiatakarékossági beállítások be- vagy kikapcsolása.

Nyelvek: Az LG-C195 megjelenítési nyelvének módosítása.

Billentyűzár: A billentyűzet automatikusan lezáródik a készenléti képernyőn.

Biztonság: Az LG-C195 és az azon tárolt fontos információk védelme érdekében módosíthatja a biztonsági beállításokat.

SOS szolgáltatás: Az SOS szolgáltatás bekapcsolása.. Ha a bekapcsolást követően (le)nyomva tartja a 9-es gombot a készenléti képernyőn, a készülék elküldi az

SOS üzenetet és továbbra is SOS módban marad.

Az SOS módban a készülék SOS üzenetet küld a kijelölt címzetteknek, és automatikusan fogadja a tőlük érkező hívásokat. A készülék lenémítja az összes értesítési hangjelzést. Ha ki szeretne lépni az SOS módból, nyomja meg a Befejezés gombot a kezdőképernyőn.

Memória infó: A memóriakezelő használatával meghatározhatja az egyes memóriatípusok használatát, és láthatja a szabad memóriaterületek nagyságát.

Elsődleges tárolási hely: Külső memóriakártya behelyezése esetén az Elsődleges tárolási hely lehetőségénél kiválaszthatja, hogy az elemek mentése esetén melyik legyen az alapértelmezett tárhely.

Készülék visszaállítása: Az összes beállítás visszaállítása a gyári alapbeállításokra. A funkció aktiválásához szükség van a biztonsági kódra.

Eszköz info: Az LGC195 telefon műszaki adatainak megtekintése.

Beállítások

Kijelző

Elvégezheti a telefon kijelzőjének beállításait.

Hívás

Beállíthatja a hívással kapcsolatos menüpontokat.

Kapcsolatok

Bluetooth: Az LG-C195 készülék beállítása a Bluetooth kapcsolat használatára. Módosíthatja a készülék láthatóságát, vagy kereshet a telefonjával párosított készülékek között.

Megjegyzés: Ha az LG-C195 készüléket a 2.0 feletti Bluetooth-verziót támogató eszközzel párosítja, akkor a rendszer nem kér jelszót, mivel azt automatikusan generálja. Ha az LG-C195 készüléket régebbi Bluetooth-verziót (például 1.2 stb.) támogató eszközzel párosítja, akkor meg kell adni jelszót.

USB kapcsolat módja: A számos használati lehetőséghez kiválaszthatja a telefonon az USB kapcsolat módját.

Hálózat: A Hálózat választás vagy a Preferált listák elemet választhatja.

Hálózat választás

- **Automatikus:** Ez a funkció automatikusan megkeresi a hálózatot és regisztrálja a készüléket az adott hálózaton.
- **Kézi:** Ez a funkció lehetővé teszi a hálózatok keresését és annak megadását, hogy hálózatok listáján szereplők közül melyikre regisztráljon a készülék, ha az lehetséges.

Preferált listák

Kiválaszthatja a megjeleníteni kívánt, preferált hálózatok listáját és elmentheti azt a SIM-kártyára. Lehetőség van az aktuális preferált hálózatok listájának szerkesztésére.

* : Csak akkor látható, ha a SIM-kártya támogatja.

Internet profilok: Ebben a menüben tekinthetők meg az Internet profilok.

Hozzáférési pontok: A hozzáférési pontok megtekintése. Az Opciók menü segítségével regisztrálhat, törölhet vagy szerkeszthet.

Wi-Fi

A vezeték nélküli kapcsolatot kezelő program segítségével beállíthatja készülékén valamennyi Wi-Fi (vezeték nélküli LAN) internetkapcsolatot. Segítségével a telefon csatlakozhat a helyi vezeték nélküli hálózatokhoz, vagy vezeték nélkül hozzáférhet az internethez.

MEGJEGYZÉS: Az LG-C195 támogatja a WEP és a WPAPSK/2 titkosítást, az EAP és a WPS titkosítást viszont nem. Ha a Wi-Fi szolgáltató vagy a hálózati rendszergazda biztonsági titkosítást állít be a hálózathoz, akkor adja meg a kódot az előugró ablakban. Ha nincs beállított titkosítás, akkor ez az előugró ablak nem jelenik meg. A kódot a Wi-Fi szolgáltatótól vagy a hálózati rendszergazdától szerezheti be.

A telefonszoftver frissítése

Az LG mobiltelefon szoftverének frissítése az interneten keresztül

A funkció használatával kapcsolatos további információkért keresse fel a <http://update.lgmobile.com>

vagy <http://www.lg.com/common/index.jsp> oldalt → majd válasszon országot.

Ezen funkció segítségével kényelmesen, az interneten keresztül frissítheti a legújabb verzióra a telefon szoftverét anélkül, hogy el kellene látogatnia a szervizközpontba.

Mivel a mobiltelefon Szoftverfrissítés programja a frissítés alatt teljes odafigyelést követel meg, kérjük, hogy feltétlenül ellenőrizze a frissítés megkezdése előtt megjelenő, az egyes lépésekhez tartozó megjegyzéseket és utasításokat. Az USB-adatkábel vagy az akkumulátor eltávolítása a szoftverfrissítés közben a telefon súlyos károsodását okozhatja.

A telefon és a számítógép szinkronizálása

Telefonját szinkronizálhatja számítógépével, így biztos lehet benne, hogy minden fontos adat és dátum egyezik, és ezzel együtt biztonsági mentést is készít fájljairól.

Beállítások

A telefonon tárolt információk biztonsági mentése a számítógépre, és az információk visszaállítása

- 1 Az USB kábellel csatlakoztassa telefonját a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a PC Suite elemet a telefon előugró menüjében, és futtassa a PC Suite programot a számítógépen.
- 3 Kattintson a „Biztonsági mentés és visszaállítás” ikonra a PC Suite programban (Eszközök > Biztonsági mentés és visszaállítás), és válasszon Biztonsági mentés és Visszaállítás közül.
- 4 Jelölje ki a biztonsági mentésre szánt vagy visszaállítani kívánt tartalmakat. Jelölje ki azt a helyet, ahová biztonsági mentéssel a fájlokat helyezni szeretné, vagy ahonnan információt szeretne visszaállítani. Válasszon a Biztonsági mentés és Visszaállítás lehetőségek közül, és kattintson a Befejezés gombra.
- 5 Megtörténik az adatok biztonsági mentése vagy visszaállítása.

MEGJEGYZÉS: Telepítse a PC Suite alkalmazást a mellékelt CD-lemezről és kövesse a telepítési útmutatót.

A telefonon tárolt fájlok megtekintése számítógépen

- 1 Az USB kábellel csatlakoztassa telefonját a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a PC Suite elemet a telefon előugró menüjében, és futtassa a PC Suite programot a számítógépen.
- 3 A telefon megkeresése után nyissa meg a számítógépen a már telepített LG PC Suite ikont; ekkor a készülék automatikusan kapcsolódik.

TIPP! Ha a számítógépen nyitja meg a telefonon tárolt tartalmakat, könnyebben rendezheti a fájlokat, rendszerezheti a dokumentumokat és távolíthatja el a szükségtelenné vált elemeket.

Tartozékok

Mobiltelefonjához különböző tartozékok állnak rendelkezésre. Ezeket az alábbiakban ismertetjük.

Töltő



Használati útmutató



Akkumulátor



MEGJEGYZÉS

- Mindig eredeti LG tartozékokat használjon .
- Ha másképpen tesz, az a garancia elvesztésével járhat.
- A tartozékok a különböző régiókban eltérőek lehetnek. További kérdéseivel forduljon a regionális szervizképviselőhöz.

Műszaki adatok

Üzemi hőmérséklet

Max.: +55 °C (kisülés), +45 °C (töltés)

Min.: -10 °C

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy az **LG-C195** készülék megfelel az **1999/5/EC** irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp> weboldalon, vagy saját nyelven letölthető a teljes felhasználói kézikönyvvel azonos oldalról.

A termék megfelelőségével kapcsolatban illetékes iroda:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Hibaelhárítás

Ebben a részben olyan problémákról olvashat, melyek előfordulhatnak a telefon használata során. Adódhatnak olyan esetek, amelyek megoldásához a szolgáltatóhoz kell fordulnia, de a legtöbb problémát saját maga is könnyen elháríthatja.

Hibajelenség	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nincs hálózati kapcsolat	Gyenge a jel vagy a szolgáltató hálózatán kívül tartózkodik.	Menjen ablak közelébe, vagy menjen ki a szabadba. Ellenőrizze a szolgáltató lefedettségi térképét.
A kódok nem egyeznek	Ha meg akarja változtatni a biztonsági kódot, akkor az új kódot meg kell erősítenie azáltal, hogy ismételten beírja azt. A bevitt kódok nem egyeznek.	Forduljon a szolgáltatóhoz.
A funkció nem állítható be	A szolgáltató nem támogatja a szolgáltatást vagy regisztráció szükséges annak igénybevételéhez.	Forduljon a szolgáltatóhoz.
Nem kezdeményezhető hívás	Tárcsázási hiba vagy korlátozott szolgáltatás.	Ellenőrizze a tárcsázott számot és a jelerősséget. Forduljon a szolgáltatóhoz.
Nem kezdeményezhető hívás	Tárcsázási hiba. Új SIM-kártya. Lemerült az előre feltöltött egyenleg.	Nincs hitelesítve az új hálózat. Ellenőrizze, nincsenek-e új korlátozások. Forduljon a szolgáltatóhoz, vagy állítsa vissza a korlátozást a PIN 2 kód segítségével.

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A telefont nem lehet bekapcsolni	Túl röviden nyomta meg a be-/kikapcsoló gombot.	Legalább két másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot.
	Az akkumulátor nincs feltöltve.	Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a kijelzőn a töltöttségjelzőt.
	Az akkumulátor érintkezőit szennyeződés borítja.	Tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit.
Töltési hiba	Az akkumulátor teljesen lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
	Érintkezési probléma.	Ellenőrizze az áramellátást és a telefonhoz való csatlakozást. Ellenőrizze az akkumulátor érintkezőit, és szükség esetén tisztítsa meg azokat.
	Az aljzat nem táplálja a készüléket.	Használjon másik konnektort, vagy ellenőrizze a feszültséget.
	A töltő hibás.	Próbáljon ki másik töltőt.
	A töltő nem megfelelő.	Csak eredeti LG tartozékokat használjon.
Hibás akkumulátor.	Cserélje ki az akkumulátort.	
Megszakadt a hálózati csatlakozás.	Túl gyenge jelerősség.	Automatikus típusú hálózat esetén csatlakozzon másik szolgáltatóhoz.
A szám nem engedélyezett	Be van kapcsolva a Rögzített tárcsázási szám funkció.	Ellenőrizze a Beállítások menüben, és kapcsolja ki a funkciót.

LG-C195 Korisnički priručnik – Hrvatski

U ovom priručniku opisane su značajke vašeg novog mobilnog telefona. Priručnik sadrži i korisna objašnjenja značajki telefona.

Neki dijelovi priručnika mogu se razlikovati od sadržaja vašeg telefona, ovisno o softveru koji telefon koristi i o davatelju usluga.



Sadržaj

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje.....	4	Poruke	20
Osnovne informacije o telefonu	11	Poruke	20
Umetanje SIM kartice i baterije	13	Slanje poruke	20
Memorijska kartica	15	Unos teksta	20
Pozivanje	17	Način unosa teksta pomoću tipkovnice.....	21
Upućivanje poziva	17	Glazba.....	22
Upućivanje poziva iz kontakata ..	17	MP3 player.....	22
Javljanje na poziv ili odbijanje poziva	17	Radio	22
Brzo biranje	17	E-pošta	24
Igre i aplikacije.....	18	Slanje e-pošte putem novog računa	24
Prethodno	18	Moj sadržaj.....	24
Fotoaparati	18	Kontakti	24
Fotoaparati.....	18	Traženje kontakta	24
Video kamera	18	Dodavanje novog kontakta	24
Album	18	Alati	25
Web preglednik	19	Prečaci.....	25
SNS (društvene mreže).....	19	Organizator	25
		Alarm	25
		Kalkulator	25
		Snimanje glasa.....	25
		Štoperica.....	25
		Pretvarač jedinica	25
		Svjetski sat.....	25
		SIM usluge	25

Postavke	26
Profili	26
Uređaj.....	26
Zaslon.....	26
Poziv	26
Povezivanje	27
Wi-Fi.....	27
Ažuriranje softvera telefona.....	28
Sinkroniziranje telefona s računalom	28
Sigurnosno kopiranje i vraćanje informacija telefona	28
Pregled datoteka s telefona na računalu.....	29
Dodatna oprema	30
Tehnički podaci	31
Rješavanje problema	33

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje ovih smjernica može biti opasno ili nedopušteno.

Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja


Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj stopi apsorpcije (SAR). Ovaj mobilni telefon LG-C195 dizajniran je kako bi zadovoljio primjenjive sigurnosne zahtjeve izloženosti radiovalovima. Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za širu populaciju.

- Standard o izloženosti zračenju za mobilne uređaje koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu uređaj emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama.
- Iako mogu postojati razlike u SAR razini između različitih modela telefona tvrtke LG, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.

- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno deset 10 g tjelesnog tkiva.
- Najviša vrijednost mjerne jedinice SAR za ovaj model telefona koju je izmjerio sustav DASY4 je 0,836 W/kg (10g) pri upotrebi na uhu i 0,646 W/kg (10g) pri nošenju na tijelu.
- Ovaj uređaj udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kada se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kada se nalazi minimalno 1,5 cm od tijela. Dodatna oprema koja se koristi za nošenje uređaja uz tijelo - torbica, kopča za remen ili držač telefona - ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi držati uređaj na minimalnoj udaljenosti od 1,5 cm od tijela. Kako bi slao podatkovne datoteke ili poruke, ovom je uređaju potrebna kvalitetna veza s mrežom. U nekim slučajevima slanje podatkovnih datoteka ili poruka može kasniti sve dok takva veza ne bude dostupna. Do dovršetka

slanja obavezno poštujujte gore navedenu udaljenost.

Njega i održavanje proizvoda

 **UPOZORENJE:** Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu odobrenu za korištenje s ovim modelom telefona. Korištenje bilo koje druge opreme može dovesti do prestanka dopuštenja i jamstva telefona te može biti opasno.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.
- Popravak pod jamstvenim uvjetima, prema vlastitoj odluci tvrtke LG, može uključivati zamjenske dijelove ili sklopove koji su novi ili prerađeni, pod uvjetom da po funkcionalnosti odgovaraju dijelovima koje zamjenjuju.
- Držite ga podalje od električnih uređaja poput televizora, radija i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhala.
- Nemojte ga ispuštati da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Isključite telefon tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti telefon u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Ne uzimajte telefon mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar i ozbiljno oštetiti telefon.
- Nikada ne punitite telefon u blizini zapaljivih materijala jer se telefon može ugrijati te predstavljati opasnost od požara.
- Za čišćenje vanjštine telefona koristite suhu krpicu (ne koristite otapala poput benzena, razrjeđivača ili alkohola).
- Ne punitite mobitel na mekanom pokućstvu.
- Mobitel se treba puniti na prozračnom mjestu.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj prekomjernoj količini dima ili prašine.
- Telefon nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Ne dodirujte zaslon oštrim predmetom jer tako možete oštetiti telefon.
- Nemojte izlagati telefon tekućini ili vlazi.
- Pažljivo koristite dodatke, kao što su slušalice. Nemojte dodirivati antenu bez potrebe.
- Vaš telefon elektronički je uređaj koji tijekom uobičajenog rada generira toplinu. Izrazito dug dodir s kožom uz odsustvo odgovarajuće ventilacije može uzrokovati nelagodu ili lakše opekotine. Stoga budite pažljivi kada telefonom rukujete tijekom ili odmah nakon razgovora.

Učinkovit rad telefona

Elektronički uređaji

Kod svih mobilnih telefona mogu se pojaviti smetnje koje mogu utjecati na njihov rad.

- Mobilni telefon nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Izbjegavajte zadržavanje telefona u blizini elektronskih stimulatora srca, npr. u džepu na prsima.
- Mobilni telefoni mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.

Pacemaker

Proizvođači pacemakera (stimulator srca) preporučuju da je najmanja udaljenost mobilnog uređaja od pacemakera bude 15 cm kako bi izbjegli moguću interferenciju sa pacemakerom. Da bi se to postiglo koristite telefon na uhu koje je na suprotnoj strani od pacemakera i ne nosite ga u gornjem džepu.

Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi mobilnog telefona na područjima kroz koja vozite.

- Telefon nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Ako je dostupan, koristite handsfree komplet.
- Zaustavite se i parkirajte prije upućivanja ili odgovaranje na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.
- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu, kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.

- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranom ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi neispravno funkcionirati ili uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. To je osobito važno u blizini križanja.

Izbjegavanje oštećenja sluha



Kako biste spriječili moguća oštećenja sluha, nemojte dugo vremena slušati na velikoj glasnoći.

Do oštećenja sluha može doći ako ste dulje vrijeme izloženi jakom zvuku. Zbog toga preporučujemo da slušalice ne uključujete i ne isključujete dok su u blizini ušiju. Preporučujemo i da jakost zvuka glazbe i poziva postavite na umjerenu razinu.

NAPOMENA: Preglasan zvuk na ušnim slušalicama i naglavnim slušalicama može uzrokovati oštećenje sluha.

Područje eksplozija

Ne koristite telefon na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

Potencijalno eksplozivne atmosfere

- Nemojte koristiti telefon na benzinskoj stanici.
- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili kemikalija.
- Nemojte prevoziti ili spremati zapaljivi plin, tekućinu ili eksplozive u odjeljak vašeg vozila u kojem se nalazi mobilni telefon i dodatna oprema.

U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite mobilni telefon.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Djeca

Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Hitni pozivi

- Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se kod poziva u nuždi ne biste trebali oslanjati isključivo na svoj mobilni telefon. Pojednostavljeno zatražite od lokalnog davatelja usluga.
- Besplatni poziv na stare brojeve hitnih službi u Republici Hrvatskoj, 93 i 94, moguće je ostvariti biranjem europskog broja za hitne službe 112 ili biranjem nacionalnog odredišnog koda (predbroja) županije prije 9x broja.

Informacije o bateriji i održavanje

- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba isprazniti u potpunosti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.

- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi maksimizirali trajanje baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili je izlagati kratkom spoju.
- Održavajte čistoću metalnih kontakata baterije.
- Zamijenite bateriju kada njezin rad više ne zadovoljava. Prije potrebe za zamjenom baterija se može ponovo puniti više stotina puta.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.
- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.
- Bateriju nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti njezinu učinkovitost.
- Umetnete li neodgovarajuću zamjensku bateriju, može doći do opasnosti od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite sukladno uputama proizvođača. Reciklirajte baterije kad god je to moguće. Ne bacajte ih u kućni otpad.

- Ako trebate zamijeniti bateriju, odnesite je u najbliži ovlašteni servisni centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Kada je punjenje gotovo, punjač uvijek isključite iz utičnice kako ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno trajanje baterije ovisi o konfiguraciji mreže, postavkama proizvoda, uzorcima korištenja, stanju baterije te uvjetima okoline.
- U kontakt s baterijom ne smiju doći oštri predmeti poput životinjskih zuba ili noktiju. To može uzrokovati vatru.



Odlaganje starog aparata

- 1 Ako se na proizvodu nalazi simbol prekržižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
- 2 Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 3 Pravilno odlaganje starog uređaja spriječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- 4 Podrobnije informacije o odlaganju starog uređaja potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



Odlaganje starih baterija/akumulatora

- 1 Ako se na baterijama/akumulatoru uređaja nalazi simbol prekržižene kante za otpad, to znači da su pokriveni direktivom Europske unije 2006/66/EC.
- 2 Taj se simbol može prikazivati u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb), ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
- 3 Sve bi se baterije/akumulatori trebali odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim odlagalištima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 4 Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
- 5 Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

Osnovne informacije o telefonu

Slušalica



Glavni LCD



Tipka Pošalji


- Bira broj telefona i odgovara na pozive.
- **U stanju pripravnosti:** Prikazuje prethodne pozive.


Slovno-brojčane tipke

- **U stanju čekanja:** Unesite brojeve za pozivanje. Držite pritisnutim tipke u nastavku.

 - Za upućivanje međunarodnih poziva umetnite simbol '+'.
 - Povezivanje s centrom za glasovnu poštu.

 Do  - brzo biranje.

 - SOS način rada.

 - Držite tipku pritisnutom za aktivaciju ili deaktivaciju tihog načina rada.

- **U načinu rada za uređivanje:** Unos brojeva i znakova.

Funkcijske tipke (lijeva funkcijska tipka / desna funkcijska tipka)

- Pomoću ovih tipki izvodite funkcije naznačene u dnu zaslona.

Tipka Kraj

- Uključivanje/ isključivanje (držite)
- Prekidanje ili odbacivanje poziva.

Tipka Potvrdi / Tipka U redu

- Odabir opcija izbornika i potvrda akcija.

Tipka za zaključavanje/ prilagođavanje

- Kratko pritisnite kako biste pristupili tipki za prilagođavanje.
- Dugo pritisnite kako biste zaključali/otključali bilo koji zaslon.

Navigacijska tipka

- **U stanju pripravnosti:**

Pritisak na navigacijsku tipku prema gore: Widget prilikom postavljanja.
(Izbornik > Postavke > Zaslon > Početni zaslon > Postavke widgeta)

Pritisak na navigacijsku tipku za dolje: MP3 player

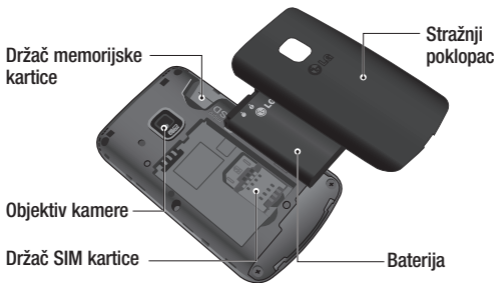
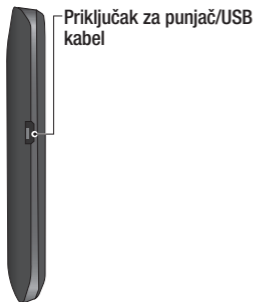
Pritisak na desnu navigacijsku tipku: Poruke

Pritisak na lijevu navigacijsku tipku: Moj sadržaj

- **U izborniku:** Kretanje prema gore, dolje, desno i lijevo.



Osnovne informacije o telefonu



Umetanje SIM kartice i baterije

1 Skinite stražnji poklopac

Pritisnite bravicu za otpuštanje stražnjeg poklopcu.



2 Izvadite bateriju

Zahvatite gornji rub baterije i pažljivo je izvadite iz odjeljka za bateriju.



⚠ UPOZORENJE: Bateriju nemojte vaditi kada je telefon uključen; to može uzrokovati kvar telefona.

3 Umetnite SIM karticu

SIM karticu umetnite u držač SIM kartice. Kontaktna površina na kartici zlatne boje mora biti okrenuta prema dolje. Kako biste uklonili SIM karticu, lagano je povucite u suprotnom smjeru.



4 Umetnite bateriju

Prvo umetnite donji dio baterije u krajnji dio odjeljka za bateriju. Provjerite jesu li kontakti baterije u ravnini s kontaktima na telefonu. Pritisnite gornji dio baterije dok ne sjedne na svoje mjesto.



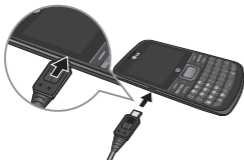
Umetanje SIM kartice i baterije

5 Vratite stražnji poklopac



6 Punjenje telefona

Umetnite punjač i uključite ga u utičnicu električnog napajanja. LG-C195 treba se puniti dok se na zasloni ne pojavi poruka "Baterija je puna".



Memorijska kartica

Umetanje memorijske kartice

Dostupni memorijski prostor telefona možete proširiti korištenjem memorijske kartice.

Napomena: Memorijska kartica nije obavezna dodatna oprema.

Memorijsku karticu umetnite u utor dok ne sjedne na svoje mjesto. Zlatna kontaktna površina mora biti okrenuta prema dolje.



UPOZORENJE: Kapacitet vanjske memorije ne može biti veći od 8 GB.

Vađenje memorijske kartice

Pažljivo izvadite memorijsku karticu tako da je lagano gurnete u telefon i brzo pustite.

Formatiranje memorijske kartice

Memorijska kartica je možda već formatirana. Ako memorijska kartica nije formatirana, prije korištenja je trebate formatirati.

- 1 Na početnom zaslonu pritisnite **Izbornik**, a zatim odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **Uređaj i Zauzeće memorije** te odaberite **Vanjska memorija**.
- 3 Pritisnite **Format** i unesite lozinku, koja je prema zadanoj postavljenoj na 0000. Memorijska kartica će se formatirati i biti spremna za korištenje.
- 4 Za pregled novih formatiranih mapa na LG-C195 pritisnite **Izbornik** i odaberite **Moj sadržaj**. Dvaput pritisnite desnu navigacijsku tipku za odabir memorijske kartice.

Memorijska kartica



UPOZORENJE:



Formatiranje memorijske kartice uzrokuje brisanje cjelokupnog sadržaja. Ne želite li izgubiti podatke sa svoje memorijske kartice, najprije izvršite njihovo sigurnosno kopiranje.



UPOZORENJE: Ne vadite MicroSD karticu dok traje prijenos podataka.

Pozivanje


Upućivanje poziva

- 1 Provjerite je li telefon uključen.
- 2 Možete koristiti tipkovnicu. Za brisanje znamenki pritisnite strelicu za natrag.
- 3 Pritisnite  za uspostavljanje poziva.
- 4 Za prekid poziva pritisnite  .


SAVJET! Za unos znaka “+” tijekom međunarodnom poziva pritisnite i držite 0.

Upućivanje poziva iz kontakata

Jednostavno je nazvati svakog čiji ste broj spremili u mapu **Kontakti**.

- 1 Pritisnite **Izbornik** kako biste otvorili glavni izbornik. Odaberite **Kontakti**.
- 2 Pomoću tipkovnice unesite prvo slovo imena kontakta koji želite nazvati i prijedite na mapu **Kontakti**.
- 3 Pritisnite  za uspostavljanje poziva.

Javljanje na poziv ili odbijanje poziva

Kada telefon zvonj, pritisnite **Prihvati** ili  kako biste odgovorili na poziv.

Kada telefon zvonj možete pritisnuti **Tiho** kako biste isključili zvuk zvonjenja.

To je praktično ako ste tijekom sastanka zaboravili promijeniti svoj profil u Tiho.

Pritisnite  ili odaberite **Odbiti** kako biste odbili dolazni poziv.

Napomena: Kada se tijekom poziva deaktivira zvučnik, ikona zvučnika bit će prekrivena crvenom bojom, a dok je zvučnik aktiviran, ikona zvučnika bit će prikazana bez križića.

Brzo biranje

Kontaktu kojeg često nazivate možete dodijeliti broj za brzo biranje.

Igre i aplikacije

Na telefon možete instalirati nove igre i aplikacije kako biste se u slobodno vrijeme zabavili.

Prethodno

Možete pregledati popis svih, propuštenih, biranih i primljenih poziva, zapisa i poruka. Broj i ime (ako je dostupno) prikazani su zajedno s datumom i vremenom kada je poziv upućen. Možete vidjeti i broj poziva.

Sve: Pregled potpunog popisa svih biranih, primljenih i propuštenih poziva te poslanih i primljenih poruka.

Pozivi: Pregled popisa svih brojeva odlaznih, primljenih i propuštenih poziva.

Poruke: Pregled popisa svih brojeva na koje ste poslali poruku ili s kojih ste primili poruku.

Popis propuštenih poziva:

Pregled popisa svih poziva koje ste propustili.

Odlazni pozivi: Pregled popisa svih brojeva na koje ste uputili pozive.

Nedavno preusmjereni brojevi:


Pregled popisa svih brojeva s kojih ste primili pozive.

Fotoaparati

Fotoaparati

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Fotoaparati**, zatim **Fotoaparati**.
- 2 Kada se fotoaparati fokusira na subjekt, odaberite ikonu Spremi stranicu u sredini dolje na zaslonu i pritisnite tipku **U redu** kako biste snimili fotografiju.

Video kamera

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Fotoaparati**, zatim **Video kamera**. Na zaslonu će se prikazati tražilo fotoaparata.
- 2 Usmjerite kameru prema onome što želite snimiti.
- 3 Odaberite ikonu Snimi u sredini dolje na zaslonu i za snimanje videozapisa pritisnite tipku **U redu**. Snimi će se prikazati na dnu tražila. Ponovo pritisnite  kako biste prekinuli snimanje.

Album

Pregled slika i videozapisa koje ste snimili u svoj album.

Web preglednik

Možete pokrenuti internetski preglednik i pristupiti početnoj stranici profila koji ste aktivirali u postavkama za web. Možete i ručno unijeti URL adresu i pristupiti povezanoj WEB stranici.

1 U izborničkom načinu rada odaberite **Web preglednik** →
Da kako biste pokrenuli početnu stranicu svog davatelja usluga.

2 Web-stranicama se možete kretati koristeći sljedeće tipke:

Navigacija - kretanje prema gore ili dolje na web-stranici.

U redu - odabir stavke.

Natrag - povratak na prethodnu stranicu.

Opcije - pristup popisu opcija preglednika.

Napomena: Povezivanje s ovim uslugama i preuzimanje sadržaja dodatno se naplaćuje. Provjerite naknade za prijenos podataka kod svog davatelja usluga mobilne mreže.

SNS (društvene mreže)

LG-C195 posjeduje značajku SNS pomoću koje možete uživati i koristiti svoju društvenu mrežu. Možete ažurirati vlastiti status na web-mjestu društvene mreže i pregledati ažurirane informacije o svojim prijateljima u društvenoj mreži.

Napomena: Značajka SNS ne zahtijeva dodatan promet podacima. Povezivanje s mrežnim uslugama i njihovo korištenje može stvoriti dodatne troškove. Informacije o naknadama za prijenos podataka zatražite od davatelja mrežnih usluga.

Poruke

Poruke

Na modelu LG-C195 dostupne su funkcije za SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) poruke te poruke mreže.

Slanje poruke

- 1 Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Poruke**, a zatim odaberite **Nova poruka**.
- 2 Otvorit će se zaslon za pisanje novih poruka. Uređivanje poruka kombinira **SMS** i **MMS** poruke u jednom intuitivnom načinu rada koji omogućuje jednostavno prebacivanje. Zadana postavka zaslona za pisanje poruka je **SMS** način rada.
- 3 Unesite poruku pomoću tipkovnice.
- 4 Odaberite **Opcije** i odaberite **Umetni** kako biste dodali opciju **Slika, Video, Zvuk, SMS predložak, MMS predložak, Smješko, Ime i broj, Stranica, Predmet ili Više (Posjetnica/Raspored/Bilješka/Zadaci/Moji profili)**.
- 5 Odaberite **Pošalji**.

- 6 Odaberite kontakt s popisa kontakata ili unesite broj telefona.
- 7 Odaberite **Šalji**.



UPOZORENJE: Slika, Zvuk, Video, Stranica, Predmet, Posjetnica, Raspored ili Moja posjetnica mogu se dodati u uređivanju poruke te će se poruka automatski pretvoriti u MMS i u skladu s tim naplatiti.


Unos teksta

Alfanumeričke znakove možete unositi pomoću tipkovnice telefona. Na primjer, unos teksta potreban je za spremanje imena u kontakte, pisanje poruke i stvaranje planova u kalendaru.

Na telefonu su dostupna dva načina unosa: ABC način i 123 način.

Napomena: Neka polja dopuštaju korištenje samo jednog načina unosa (npr. broj telefona u poljima za unos kontakta).

Način unosa teksta pomoću tipkovnice

Kada želite unijeti tekst, na primjer, prilikom sastavljanja poruke, tipkovnica se prema zadanoj prebacuje u Abc način. Ako unosite brojeve, na primjer, prilikom upućivanja poziva, numeričke tipke na tipkovnici prema zadanom unose brojeve. Za unos simbola (npr. @) ili broja (npr. 0) koji se nalazi u gornjem desnom kutu tipke, pritisnite tipku Fn . Pritisnite jednom za unos sljedećeg velikog slova ili brzo dvaput za unos svih velikih slova.

Glazba





MP3 player

LG-C195 ima ugrađen glazbeni player kako biste mogli slušati svoju omiljenu glazbu.

Napomena:

- Prije korištenja glazbenog playera na telefon trebate prenijeti datoteke s glazbom.
- Glazbeni player podržava sljedeće vrste datoteka: MP3, WMA, AAC. Glazbeni player ne podržava nužno sve značajke i varijacije formata datoteka.

Reprodukcija pjesme

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Glazba**, a zatim odaberite **MP3 player**.
- 2 Odaberite **Sve pjesme**, a zatim pjesmu koju želite reproducirati. Odaberite .
- 3 Odaberite  za pauziranje pjesme.
- 4 Odaberite  za prelazak na sljedeću pjesmu.
- 5 Odaberite  kako biste se vratili na prethodnu pjesmu.

SAVJET! Za promjenu glasnoće tijekom slušanja glazbe koristite tipke za glasnoću na lijevoj strani uređaja.

Napomena: Autorska prava na glazbene datoteke mogla bi biti zaštićena putem međunarodnih sporazuma i državnih zakona. Stoga ćete možda morati nabaviti dopuštenje ili licencu za reprodukciju ili kopiranje glazbe. U nekim državama lokalni zakoni zabranjuju privatno kopiranje materijala zaštićenog autorskim pravima. Prije preuzimanja ili kopiranja datoteke provjerite odgovarajuće državne propise o korištenju takvog materijala.

Radio

Vaš LG-C195 podržava značajku za bežični **FM radio** pa svoje omiljene stanice možete slušati i u pokretu.

Napomena: Kako biste mogli slušati FM Radio, umetnite priključak za handsfree.

Slušanje radija

- 1 Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Glazba** i zatim odaberite **Radio**.
- 2 Odaberite broj kanala na koji je spremljena radio stanica koju želite slušati.

Snimanje radio programa

- 1 Pritisnite **Snimi** dok slušate radio.
- 2 Vrijeme snimanja prikazuje se na telefonu.

Ako želite zaustaviti snimanje, pritisnite **Zaustavi**. Ako je snimanje završeno, snimljeni će se sadržaj prikazati u mapi **Moj sadržaj** -> **Zvukovi** u obliku mp3 datoteke.

E-pošta

Slanje e-pošte putem novog računara

Za slanje/primanje e-pošte treba postaviti novi račun e-pošte.

- 1 Pritisnite **Izbornik**, odaberite **E-pošta** i odaberite račun koji želite koristiti.
- 2 Iz opcija odaberite **Nova e-poruka** i otvorit će se prozor za novu e-poruku.
- 3 Unesite adresu u polje Za, a zatim unesite predmet i pritisnite navigacijsku tipku za dolje.
- 4 Unesite poruku pomoću tipkovnice i zatim pritisnite U redu kako biste poslali poruku e-pošte.

Moj sadržaj

Pregledavanje slika, zvukova, videozapisa i ostalih sadržaja u mapi Moj sadržaj.

Kontakti

Traženje kontakta

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Kontakti**.
- 2 Pomoću tipkovnice unesite prvo slovo imena kontakta koji želite nazvati.
- 3 Za pomicanje kroz kontakte i njihove različite brojeve koristite navigacijske tipke.

Dodavanje novog kontakta

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Kontakti**.
- 2 Pritisnite **Opcije** i odaberite **Novi kontakt**.
- 3 Sve željene informacije unesite u polja i odaberite **Gotovo**.

Alati

Prečaci

- 1 Pritisnite Izbornik i odaberite Alati, a zatim odaberite Prečaci.
- 2 Pritisnite Dodaj i odaberite izbornik kojemu želite brzo pristupiti.

Organizator

Možete pristupiti **kalendaru, zadacima, podsjetniku, izračunu datuma.**

Alarm

Možete postaviti broj alarma koji će se oglasiti u određeno vrijeme.

Kalkulator

Opremljen je standardnim funkcijama poput zbrajanja, oduzimanja, množenja i dijeljenja.

Snimanje glasa

Pomoću Snimanja glasa možete snimiti glasovne podsjetnike i druge zvukove.

Štoperica

Ovom opcijom možete pristupiti funkciji štoperice.

Pretvarač jedinica

Služi za pretvaranje bilo koje mjerne jedinice u željenu jedinicu.

Svjetski sat

Pomoću njega možete odrediti vrijeme u drugoj vremenskoj zoni ili u drugoj državi.

SIM usluge

Ova značajka ovisi o SIM kartici i mrežnim uslugama. Ako SIM kartica podržava SAT (tj. skup alata SIM aplikacija) usluge, taj izbornik nosit će naziv usluge određenog operatera koji je spremljen na SIM karticu.

Postavke

Profili

Odaberite profil koji želite urediti.

Zrakoplovni mod: Ovaj način rada onemogućava upućivanje poziva, povezivanje na Internet i slanje poruka.

Uređaj

Datum i vrijeme: Uključite Auto ažuriranje i telefon će automatski ažurirati datum i vrijeme.

Status baterije: Odaberite za uključivanje/isključivanje tvornički podešenih postavki uštede energije.

Jezici: Promijenite jezik na zaslonu telefona LG-C195.

Auto zaključavanje tipki:

Automatski zaključajte tipkovnicu na zaslonu u stanju mirovanja.

Sigurnost: Promijenite sigurnosne postavke kako biste zaštitili LG-C195 i važne podatke koji se na njemu nalaze.

SOS usluga: Omogućavanje SOS usluge. Ako nakon omogućavanja dugim pritiskom pritisnete tipku 9 na zaslonu u stanju mirovanja, poslat će se SOS poruka i telefon će ostati u SOS načinu rada.

U SOS načinu rada, SOS poslat će se dodijeljenim primateljima, a

njihovi dolazni pozivi automatski će se prihvatiti. Svi zvukovi obavijesti će se isključiti. Za izlazak iz načina rada SOS, pritisnite tipku Kraj na početnom zaslonu.

Zauzeće memorije: Način korištenja memorije i količinu slobodnog prostora možete odrediti pomoću značajke Memorija.

Glavna memorija: Ako u telefon umetnete vanjsku memorijsku karticu, odabrati možete i Postav glavne memorije te zatim odabrati zadanu lokaciju na koju želite spremati sadržaj.

Reset uređaja: Vraćanje svih postavki na tvorničke vrijednosti. Za aktiviranje te funkcije potrebna je sigurnosna šifra.

Uređaj info: Pregled tehničkih informacija telefona LG-C195.

Zaslon

Možete prilagoditi postavke zaslona telefona.

Poziv

Možete postaviti izbornik koji je relevantan za poziv.

Povezivanje

Bluetooth: Postavite LG-C195 za korištenje Bluetooth veze. Možete prilagoditi vidljivost uređaja ili pretražiti uređaje s kojima je telefon usklađen.

Napomena: LG-C195 možete uskladiti sa svim uređajima koji podržavaju BT verzije novije od 2.0; a u tom slučaju neće se tražiti lozinka, jer ona će se generirati automatski. Uskladite li LG-C195 s bilo kojim uređajem koji podržava niže BT verzije (npr. 1.2 itd.), od vas će se zatražiti unos lozinke.

USB povezivanje: Možete odabrati način USB povezivanja na telefonu za nekoliko vrsta korištenja.

Mreža: Možete odabrati opciju Odaberi mrežu ili Preferirani popisi.

Odaberi mrežu

- **Automatski:** Ova funkcija automatski traži mrežu i registrira telefon na tu mrežu.
- **Ručno:** Ova funkcija omogućava traženje mreža i određivanje mreže za registraciju iz popisa mreža, ako je to moguće.

Preferirani popisi

Odabir preferiranih popisa za prikaz i njihovo spremanje na SIM karticu. Možete urediti trenutno preferirani mrežni popis.

* : Prikazuje se samo ako ga SIM kartica podržava.

Profili preglednika: Ovaj izbornik prikazuje internetske profile.

Pristupne točke: Ovaj izbornik prikazuje pristupne točke. Možete ih registrirati, brisati i uređivati pomoću izbornika Opcije.

Wi-Fi

Wireless Manager vam omogućuje upravljanje internetskim vezama preko Wi-Fi prijenosa (bežičnog LAN-a) na vašem uređaju. Omogućuje povezivanja telefona na lokalnu bežičnu mrežu ili bežični pristup Internetu.

Postavke

NAPOMENA: LG-C195 podržava WEP i WPAPSK/2 šifriranje, no ne i EAP ili WPS šifriranje. Postavlja li vaš pružatelj Wi-Fi usluge ili administrator mreže šifriranje radi zaštite mreže, u skočni prozor trebate unijeti ključ. Ako šifriranje nije postavljeno, taj se skočni prozor neće prikazati. Šifru možete zatražiti od pružatelja Wi-Fi usluge ili administratora mreže.

Ažuriranje softvera telefona

Ažuriranje softvera mobilnog telefona LG preko Interneta

Dodatne informacije o korištenju ove funkcije potražite na <http://update.lgmobile.com> ili na <http://www.lg.com/common/index.jsp> → odaberite državu.

Ova značajka omogućava ažuriranje softvera vašeg telefona na najnoviju verziju preko Interneta te ne morate odlaziti u servisni centar.

Kako ažuriranje softvera mobilnog telefona zahtijeva punu pažnju korisnika, prije nego prelaska na sljedeći korak provjerite sve upute i napomene koji se prikazuju za

svaki od koraka. Napominjemo kako isključivanje USB kabela za prijenos podataka ili vađenje baterije tijekom nadogradnje može uzrokovati ozbiljan kvar telefona.

Sinkroniziranje telefona s računalom

Svoj telefon možete sinkronizirati s računalom kako bi se uskladile sve važne pojedinosti i datumi, ali i radi sigurnosnog kopiranja datoteka.

Sigurnosno kopiranje i vraćanje informacija telefona

- 1 Priključite USB kabel na telefon i računalo.
- 2 Odaberite PC Suite sa skočnog izbornika svog telefona i pokrenite program PC Suite na računalu.
- 3 Pritisnite "Phone Backup & Restore" (Sigurnosno kopiranje i ponovno učitavanje s telefona) u programu PC Suite (Tools > Phone Backup & Restore) (Alati > Sigurnosno kopiranje i ponovno učitavanje s telefona), a zatim odaberite Backup (Sigurnosno kopiranje) ili Restore (Ponovno učitavanje).

- 4 Označite sadržaje za sigurnosno kopiranje ili vraćanje. Odaberite lokaciju koja će biti određište sigurnosnog kopiranja ili početna lokacija vraćanja informacija. Sada odaberite Backup (Sigurnosno kopiranje) ili Restore (Ponovno učitavanje) i pritisnite Finish (Završi).
- 5 Stvorit će se sigurnosna kopija informacija ili će se informacije ponovno učitati.

NAPOMENA: PC Suite instalirajte s priloženog CD-a i slijedite upute vodiča za instalaciju.

SAVJET! Pregledavanje sadržaja telefona na računalu pomaže u uređivanju datoteka, organiziranju dokumenata i uklanjanju sadržaja koji vam više nisu potrebni.

Pregled datoteka s telefona na računalu

- 1 Priključite USB kabel na telefon i računalo.
- 2 Odaberite PC Suite sa skočnog izbornika svog telefona i pokrenite program PC Suite na računalu.
- 3 Odaberite ikonu LG PC Suite na računalu na kojemu je program instaliran; nakon traženja telefona, on će biti spojen automatski.

Dodatna oprema

Za mobilni telefon dostupna je različita dodatna oprema. Pojednosti se nalaze ispod.

Punjač



Korisnički priručnik



Baterija



NAPOMENA

- Uvijek koristite originalnu LG dodatnu opremu.
- U suprotnom možete poništiti jamstvo.
- Dodatna oprema se može razlikovati u pojedinim regijama. Dodatne informacije zatražite od naše podružnice u svojoj regiji ili od zastupnika.

Tehnički podaci

Temperature okoline

Maks.: +55°C (pražnjenje), +45°C (punjenje)

Min.: -10°C

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovim putem tvrtka LG Electronics izjavljuje kako je proizvod **LG-C195** u skladu s osnovnim propisima i drugim relevantnim odredbama Direktive **1999/5/EC**. Kopiju Izjave o sukladnosti možete pronaći na <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Ured zadužen za sukladnost ovog proizvoda:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

IZJAVA O SUKLADNOSTI

LG ELECTRONICS Magyar Kft.

ADRESA: Könyves Kálmán krt 3/A, 1097 Budapest, Hungary

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	MOBILNI TELEFON "LG"
Tipaska oznaka, model:	LG-C195
Proizvođač:	LG Electronics Inc., LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, 150-721, Korea

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (NN 25/2012), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 301 489-01 V1.8.1:2008

HRN EN 301 489-07 V1.3.1:2008

HRN EN 301 489-17 V2.1.1:2010

HRN EN 300 328 V1.7.1:2008

HRN EN 300 511 V9.0.2:2004

HRN EN 50360:2002

HRN EN 62209-1:2007

EN 62209-2:2010

Ispitivanje provedeno u TÜVŠÜD Korea Ltd., Test Report No. MCCL-1-12-004 od 24.02.2012., TCMD0401882 i TCMD0401902 od 06.02.2012, Q&R Center, Test Report No. 78301-4529-C2022 od 07.02.2012 i SGS Korea Co., Ltd Test Report No. F690501/RF-SAR001980 od 06.02.2012.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60950-1:2007+A11:2009

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u ESTECH Co., Ltd., Test Report No. ITYA0104082 od 10.02.2012.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 12

ZAGREB, 09.03.2012.
Mjesto i datum

Mario Medved, Magyar Kft.
LG Electronics
Könyves Kálmán krt. 3/A
1097 Budapest-9-44
10790302-14013216 18.
Zig i potpis odgovorne osobe
C/M BAAK

1210037

Rješavanje problema

U ovom se odjeljku spominju neki od problema na koje možete naići prilikom korištenja ovog telefona. Zbog nekih se problema morate obratiti svom davatelju usluga, ali većinu možete riješiti i sami.

Simptom	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Nema veze s mrežom	Signal je slab ili se nalazite izvan dometa mreže davatelja bežičnih usluga.	Pomaknite se do prozora ili otvorenog prostora. Provjerite kartu pokrivenosti davatelja usluga.
Šifre se ne podudaraju	Kada želite promijeniti sigurnosnu šifru, ponovnim unosom morate potvrditi novu šifru. Dvije šifre koje ste unijeli ne podudaraju se.	Obratite se svom davatelju usluga.
Funkcija se ne može postaviti	Davatelj ne podržava tu uslugu ili je potrebna registracija.	Obratite se svom davatelju usluga.
Pozivi nisu dostupni	Pogreška u biranju ili ograničena dostupnost usluga.	Provjerite birani broj i provjerite prijem. Obratite se svom davatelju usluga.
Pozivi nisu dostupni	Pogreška u biranju. Umetnuta nova SIM kartica. Dosegnuto je ograničenje troškova prepaid korisnika.	Nova mreža nije autorizirana. Provjerite nova ograničenja. Obratite se davatelju usluga ili ponovo postavite ograničenje pomoću PIN 2 šifre.
Telefon se ne može uključiti	Tipka za uključivanje/isključivanje pritisnuta je prekratko. Baterija nije napunjena. Kontakti baterije su prljavi.	Pritisnite tipku Uključivanje/Isključivanje i zadržite je najmanje dvije sekunde. Napunite bateriju. Provjerite pokazatelj punjenja na zaslonu. Očistite kontakte baterije.

Rješavanje problema

Simptom	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Pogreška punjenja	Baterija je potpuno prazna.	Napunite bateriju.
	Problemi s kontaktom.	Provjerite napajanje i vezu s telefonom. Provjerite kontakte baterije i po potrebi ih očistite.
	U strujnoj utičnici nema napona.	Uključite punjač u drugu utičnicu ili provjerite napon.
	Punjač u kvaru.	Pokušajte s drugim punjačom.
	Pogrešan punjač.	Koristite samo originalnu LG dodatnu opremu.
	Baterija je u kvaru.	Zamijenite bateriju.
Prekinuta je mrežna veza.	Signal je preslab.	U slučaju automatskog mrežnog načina rada, povezivanje na drugog davatelja usluga.
Broj nije dopušten	Funkcija fiksnog broja za biranje je uključena.	Provjerite izbornik Postavke i isključite funkciju.

LG-C195 Ръководство за потребителя

- Български

Това ръководство ще ви помогне да разберете новия си мобилен телефон. Тук ще ви бъдат дадени полезни обяснения за функциите на вашия телефон.

Част от съдържанието в това ръководство може да се различава от това, отнасящо се за телефона, в зависимост от софтуера на телефона или доставчика ви на услуги.



Съдържание

Указания за безопасна и ефективна употреба.....	4	Съобщения.....	19
Запознаване с вашия телефон.....	10	Съобщения.....	19
Инсталиране на SIM картата и батерията.....	12	Изпращане на съобщение.....	19
Карта с памет.....	14	Въвеждане на текст.....	19
Повикване.....	16	Режим на въвеждане на текст с клавиатурата.....	20
Извършване на повикване.....	16	Музика.....	21
Извършване на повикване от контактите.....	16	MP3 плейър.....	21
Отговаряне и отхвърляне на повикване.....	16	FM радио.....	22
Бързо набиране.....	16	Имейл.....	23
Игри & приложения.....	17	Изпращане на имейл с новия ви акаунт..	23
Регистри.....	17	Мои неща.....	23
Камера.....	17	Тел. Указ.....	23
Камера.....	17	Търсене на контакт.....	23
Видео камера.....	17	Добавяне на нов контакт.....	23
Албум.....	17	Инструменти.....	24
Интернет.....	18	Бързо меню.....	24
SNS (социални мрежови услуги) 18		Органайзер.....	24
		Будилник.....	24
		Калкулатор.....	24
		Гласов запис.....	24
		Хронометър.....	24
		Конвертор на единици.....	24
		Световен часовник.....	24
		SIM услуги.....	24

Настройки	25
Профили	25
Устройство	25
Екран.....	25
Повикване.....	25
Свързване.....	26
Wi-Fi.....	26
Актуализиране софтуера на телефона.	27
Синхронизиране на телефона с компютъра.	27
Архивиране и възстановяване на информацията на телефона.....	27
Преглед на файловете на телефона на компютъра	28
Акcesoари	29
Технически данни	30
Отстраняване на неизправности ..	31

Указания за безопасна и ефективна употреба

Моля, прочетете тези лесни указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно.

Излагане на радиочестотна енергия

Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поемане (SAR) Този мобилен телефон LG-C195 е проектиран така, че да отговаря на приложимите изисквания за безопасност при излагане на радиовълни.

Това изискване се основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена Специфичен коефициент на поемане или SAR. Тестовете за SAR са извършени с използване на стандартни методи, при което устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти.
- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG телефони, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.

- Пределът на SAR, препоръчан от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2W/kg средно на десет (10) грама тъкан.
- Най-високата стойност на SAR, измерена за този модел телефон и тествана от DASY4 за използване в близост до ухото, е 0,836 W/kg (10 г), а при носене до тялото е 0,646 W/Kg (10 г).
- Това устройство отговаря на изискванията за излагане на радиочестотни вълни, при употреба в стандартна позиция в близост до ухото, или позиционирано на разстояние поне 1,5 см от тялото. Когато се носи на тялото с чанта или колан, те не бива да съдържат метал и трябва да позиционират продукта поне на 1,5 см от тялото. За да се предават файлове с данни и съобщения, устройството трябва да е качествено свързано към мрежата. В някои случаи предаването на файлове с данни или съобщения може да се забави, докато е налична такава връзка. Уверете се, че инструкциите за разстояние от тялото се спазват, докато предаването приключи.

Грижа за продукта и поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари одобрени за използване с този определен модел телефон. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девавалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за телефона, и може да е опасно.

- Не разглобявайте този апарат. Предайте го на квалифициран технически персонал, когато е необходима поправка.
- Ремонта в границата на гаранцията по решение на LG може да включва подмяна на части или платки които са или нови или отремонтирани, при условие че имат еднаква функционалност с частите, които се подменят.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.
- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускайте.
- Не излагайте апарата на механични вибрации или удар.
- Изключвайте телефона във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например, не използвайте телефона си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.
- Не пипайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашия телефон.
- Не зареждайте апарата близо до запалими материали, тъй като апаратът може да се загрее и да предизвика опасност от пожар.
- Използвайте суха кърпа за почистване на външността на апарата (не използвайте разтворители като бензин, разреждател или спирт).
- Не зареждайте телефона, когато е поставен върху мека повърхност.
- Телефонът трябва да се зарежда в добре проветрявано място.
- Не излагайте апарата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте телефона в близост до кредитни карти или транспортни билети – това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.

Указания за безопасна и ефективна употреба

- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди телефона.
- Не излагайте телефона на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.
- Вашият телефон е електронно устройство, което при обичайна употреба отделя топлина. Прекомерно продължителният контакт директно с кожата при отсъствие на достатъчна вентилация може да доведе до неудобства или слаби изгаряния. Затова бъдете внимателни когато използвате телефона си по време или веднага след като сте били подложени на операция.

Ефективно действие на телефона

Електронни устройства

Всички мобилни телефони могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

- Не използвайте телефона в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Избягвайте да поставяте телефона над пейсмейкъри, например в джоба на ризата.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от мобилните телефони.

- Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на мобилни телефони в областите, където шофирате.

- Не използвайте телефони, които се държат в ръка, при шофиране.
- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Използвайте комплект за свободни ръце, ако е наличен.
- Отбийте от пътя и паркирайте, преди да извършите или отговорите на повикване, ако условията на шофиране го изискват.
- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуредби и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Това може да предизвика неправилно действие на въздушната възглавница или да доведе до сериозно нараняване поради неправилното ѝ действие.

- Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно когато сте близо до път.

Избягвайте да причинявате повреда на слуха си



С цел да се предотврати възможната повреда на слуха ви, не слушайте продължително с усилен звук.

Може да повредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате апарата в близост до ухото си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката и повикванията на приемливо ниво.

Забележка: Твърде високият звук и налягане в слушалките могат да доведат до загуба на слуха.

Взривни площадки

Не използвайте телефона в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

Потенциално взривоопасна атмосфера

- Не използвайте телефона на бензиностанции.
- Не го използвайте в близост до гориво или химикали.
- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозиви в отделението на вашия автомобил, което съдържа мобилния телефон и аксесоарите.

В самолет

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете мобилния телефон, преди да се качите на самолета.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

Деца

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване.

Указания за безопасна и ефективна употреба

Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане.. За разлика от други системи батерии, няма ефект на паметта, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията. Въпреки това Ви приканваме да зареждате и разреждате батерията си докрай с цел
- оптимизиране на работата ѝ.
- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Пазете металните контакти на батерията чисти.
- Сменете батерията, когато вече не работи с нужното качество. Батерията може да се презарежда стотици пъти, преди да е необходима смяна.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.
- Не излагайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина или висока влажност, като например в баня.
- Не оставяйте батерията на студени или горещи места, това може да влоши качеството на работата ѝ.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от пръсване.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите. Рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като телефонът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.
- Действителният живот на батерията зависи от мрежовата конфигурация, настройките на продукта, схемите на използване, батерията и условията на средата.
- Уверете се, че остри предмети, като например зъби или нокти на животни, не влизат в контакт с батерията. Това може да причини пожар.



Изхвърляне на вашия стар уред

- 1 Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на европейска директива 2002/96/ЕС.
- 2 Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 3 Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
- 4 За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

- 1 Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
- 2 Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
- 3 Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 4 Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
- 5 За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Запознаване с вашия телефон

Слушалка

Главен екран



Бутон за изпращане


• Набиране на телефонен номер и отговор на повикване.

• **В режим на готовност:** извежда се хронологията на повикванията.


Буквеноцифрови клавиши

• **В режим на готовност:** въведете номера за набиране. Задръжте натиснати клавишите надолу.

 - За да изберете международен номер, впишете знака '+'.
 - Свързвате се с център гласова поща

 До  - Бързи набирания.

 - SOS режим.

 - Задръжте клавиша натиснат, за да активирате или деактивирате безшумния режим.

• **В режим на редактиране:** въведете числа и знаци.



Екранни клавиши (ляв екранен клавиш / десен екранен клавиш)

• Тези бутони изпълняват функцията, изписана в долната част на дисплея.

Клавиш за край

• Включване/изключване (задръжане на натиснат бутон)

• Край или отхвърляне на повикване.

Клавиш Потвърждаване / Клавиш ОК

• Избира опциите и потвърждава действията.

Клавиш за заключване/ персонализиране

• За достъп до клавиша за персонализиране натиснете и отпуснете.

• За заключване/отключване от произволен екран натиснете и задръжте.

Навигационен бутон

• **В режим на готовност:**

Натиснете клавиша за навигация нагоре: притурката в момента на създаването ѝ.

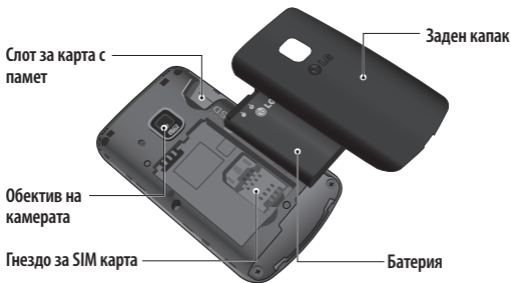
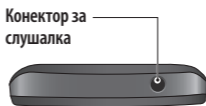
(Меню > Настройки > Екран > Начален екран > Настройки на миниприложие)

Натиснете клавиша за навигация надолу: MP3 плейър

Натиснете десния клавиш за навигация: съобщения

Натиснете левия клавиш за навигация: Мои неща

• **В меню:** превъртате нагоре, надолу, вдясно и вляво.



Инсталиране на SIM картата и батерията

1 Свалете задния капак

Натиснете щифта за освобождаване на задния капак.



2 Извадете батерията

Подравнете горния край на батерията и внимателно я извадете от гнездото.



4 Поставяне на батерията

Най-напред поставете долната част на батерията в долния край на гнездото за батерията. Уверете се, че контактите на батерията са изравнени с изводите на телефона. Натиснете горната част на батерията, докато щракне на мястото си.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не изваждайте батерията, когато телефонът ви е включен, тъй като това може да го повреди.

3 Поставяне на SIM картата

Плъзнете SIM картата в отделението за SIM картата. Уверете се, че областта със златните контакти на картата сочи надолу. За да извадите SIM картата, издърпайте я внимателно в обратна посока.

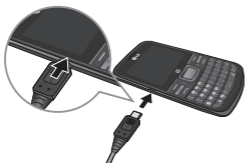


5 Затворете капака на батерията



6 Зареждане на телефона

Поставете зарядното устройство и го свържете към контакт на електрическата мрежа. Вашият LG-C195 трябва да се зарежда, докато на екрана се изведе съобщението "Батерията е заредена".



Карта с памет

Инсталиране на карта с памет

Можете да разширите наличната памет на телефона с карта с памет.

Забележка: картата с памет е аксесоар по избор.

Плъзнете картата с памет в слота, докато щракне на място. Уверете се, че областта със златните контакти сочи на надолу.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
външната памет не може да превишава 8 GB.


Поставяне на карта с памет


Внимателно извадете картата с памет, като леко я натиснете, както е в телефона, и бързо я освободите.

Форматиране на картата с памет

Възможно е картата с памет да е вече форматирана. Ако картата ви с памет все още не е форматирана, трябва да я форматирате, преди да можете да започнете да я използвате.



- 1 От началния екран натиснете **Меню** и изберете **Настройки**.
- 2 Изберете **Устройство** и **Информация за паметта**. и след това **Външна памет**.
- 3 Натиснете **Формат** и въведете паролата, за която по подразбиране е зададено 0000. Картата ви с памет ще е форматирана и готова за употреба.
- 4 За да разгледате новите форматирани папки във вашия телефон LG-C195, натиснете **Меню** и изберете **Мои неща**. За да изберете карта с памет, натиснете два пъти десния клавиш за навигация.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** при форматирането на картата с памет цялото съдържание ще бъде изтрито. Ако не искате да загубите данните от картата с памет, първо ги архивирайте.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не изваждайте MicroSD картата по време на прехвърлянето на данни.

Повикване

Извършване на повикване


- 1 Уверете се, че телефонът ви е включен.
- 2 Можете да използвате клавиатурата. За да изтриете цифра, натиснете или стрелката назад.
- 3 Натиснете , за да извършите повикването.
- 4 За да завършите повикването, натиснете .

СЪВЕТ! За да въведете + за международни повиквания, натиснете и задръжте 0.


Извършване на повикване от контактите

Лесно е да се обадите на всеки, чийто номер сте записали в своя

Тел. указ.


- 1 Натиснете **Меню**, за да отворите главното меню. Изберете **Тел. указ.**
- 2 С помощта на клавиатурата въведете първата буква на контакта, който искате да наберете, и преминете до **Тел. указ.**
- 3 Натиснете , за да извършите повикването.

Отговаряне и отхвърляне на повикване

Когато телефонът звъни, натиснете **Приеми** или , за да отговорите на повикването.

Докато телефонът звъни, може да натиснете **Безшумен**, за да заглушите звъненето.

Това е чудесна възможност, ако сте забравили да смените профила си на Безшумен по време на събрание.

Натиснете  или изберете **Отказ**, за да откажете входящо повикване.

Забележка: при повикване, когато е активиран високоговорителят, иконата за високоговорител се показва с червен кръст, когато високоговорителят е активиран, иконата е без червения кръст.

Бързо набиране

Можете да присвоите номер за бързо набиране на контакт, на който се обаждате често.

Игри & приложения

Може да инсталирате нови игри и приложения в телефона, когато имате свободно време.

Регистри

Можете да проверявате записите на всички, разговори, пропуснати, изходящи, входящи и само на съобщения. Номерът и името (ако е приложимо) се показват заедно с датата и часа на провеждане на разговора. Можете също да проверите броя обаждания, които сте направили.

Всички регистри: преглеждате пълния списък на вашите осъществени, получени и пропуснати повиквания, както и на изпратените и получени съобщения.

Само повиквания: преглеждате пълния списък на номерата, които сте набрали или от които сте получили повиквания.

Само съобщения: преглеждате пълния списък на номерата, до които сте изпратили или от които сте получили съобщения.

Регистри за пропуснати: преглеждате списъка на всички повиквания, които сте пропуснали.

Регистри изходящи: преглеждате списъка на всички номера, които сте избрали.


Регистри входящи: виждате списък с всички номера, които сте набрали.

Камера

Камера

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Камера** и **Камера**.
- 2 Когато камерата се фокусира върху обекта, изберете иконата за снимане в долната централна част на екрана и натиснете **ОК**, за да направите снимката.

Видео камера

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Камера** и след това **Видео камера**. На екрана ще се появи визьорът на видеокамерата.
- 2 Фокусирайте фотоапарата върху обекта за запис.
- 3 Изберете иконата "Запис" в долната централна част на екрана и натиснете **ОК**, за да заснемете видеоклипа. "Запис" ще се появи отдолу на визьора. За да спрете записа, натиснете отново .

Албум

Преглеждате снимките и видеоклиповете, които сте направили в своя албум.

Интернет

Можете да стартирате интернет браузъра и да получите достъп до началната страница на активирания профил от настройките на уеб. Можете ръчно да въведете URL адрес и да получите достъп до съответната уеб страница.

- 1 От режим Меню изберете **Интернет** > **Да**, с което ще отворите началната страница на използвания от вас интернет доставчик.
- 2 Навигирайте в уеб страниците чрез следните клавиши:

Навигация - превъртате нагоре или надолу в уеб страница.

ОК - избирате елемент.

Назад - връщате се на предишната страница.

Опции - получавате достъп до списък с опциите на браузъра.

Забележка: ако използвате тези услуги и изтеглите съдържание, ще ви бъдат начислени допълнителни такси. Обърнете се към своя мобилен оператор за информация относно таксите за данни.

SNS (социални мрежови услуги)

Вашият LG-C195 разполага със SNS, които ви позволяват да се наслаждавате и да управлявате социалната си мрежа. Може да актуализирате собственото SN състояние и да виждате актуализации на SN на вашите приятели.

Забележка: функцията SNS е приложение, което интензивно използва системни ресурси. При използване на онлайн услуги могат да се начислят допълнителни такси. Проверете тарифите за данни от мрежовия оператор.

Съобщения

Съобщения

Вашият LG-C195 съдържа функции, свързани с SMS (услуга за кратки съобщения), MMS (услуга за мултимедийни съобщения), както и служебни съобщения от мрежата.

Изпращане на съобщение

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и след това **Писане на съобщение**.
- 2 Ще се отвори редактор на ново съобщение. Редакторът на съобщения съчетава **SMS** и **MMS** в интуитивен и лесен за превключване режим. Настройката по подразбиране на телефона за редактора на съобщения е режим **SMS**.
- 3 Въведете съобщението с клавиатурата.
- 4 Изберете **Опции** и **Вмъкване, Изображение, Видео, Звук, Текстов шаблон, Мултимедиен шаблон, Емотикона, Име и номер, Нов слайд, Тема или Още** (Визитка/График/Бележка/Задача/Моят профил).
- 5 Изберете **Изпрати на**.
- 6 Изберете контакт от списъка с контакти или въведете телефонен номер.
- 7 Изберете **Изпрати**.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Изображение, Звук, Видео, Нов слайд, Тема, Визитка, График или Моят профил се добавят в редактора на съобщения, при което режимът автоматично ще бъде сменен на MMS и ще ви бъдат начислени допълнителни такси.

Въвеждане на текст

Може да въведете буквеноцифрови знаци с клавиатурата. Например съхраняването на имената в Контакти, писането на съобщения и създаването на събития в календара изискват въвеждане на текст.

Налични са следните методи за въвеждане на текст в телефона: режим **Abc** и режим **123**.

Забележка: някои полета може да допускат само един метод на въвеждане (например, телефонния номер в полетата за контакт).

Съобщения

Режим на въвеждане на текст с клавиатурата

Когато трябва да въведете текст, като например при писане на съобщение, клавиатурата ще премине по подразбиране в режим **Abc**. Ако въвеждате номер, например при провеждането на разговор, цифровите клавиши на клавиатурата ще преминат към номера. За да въведете малкия символ (например @) или число (например 0) в горната дясна част на клавиатурата, натиснете клавиша **Fn**  . Натиснете го още веднъж за буквата, разположена непосредствено след това, или два пъти бързо за всички букви.

Музика



MP3 плейър

Вашият LG-C195 разполага с вграден музикален плейър, с който можете да слушате любимата си музика.

Бележка:

- Преди да използвате музикалния плейър, трябва да прехвърлите музикалния файл на телефона.
- Музикалния плейър поддържа типове кодеци, както следва: MP3, WMA, AAC. Музикалният плейър не поддържа непременно всички функции и варианти на файлови формати.

Изпълнение на песен

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**, след което посочете **MP3 плейър**.
- 2 Изберете **Всички песни** и след това песента, която искате да слушате. Изберете .
- 3 За да направите пауза в песен, изберете .
- 4 Изберете  за да прескочите на следващата песен.
- 5 Изберете  за да се върнете на предишната песен.

СЪВЕТ! За да промените силата на звука по време на слушане, използвайте бутоните за промяна на силата на звука отстрани на телефона.

Забележка: музикалните файлове със защитени авторски права може да са защитени чрез международни договори и национални закони за интелектуалната собственост. Затова, възможно е да е необходимо получаване на разрешение или лиценз за възпроизвеждане или копиране на музиката. В някои държави националното право забранява частното копиране на материали защитени с авторски права. Преди изтегляне или копиране на файла, моля проверете националното законодателство на съответната страна по отношение на използването на такъв материал.

Музика

FM радио

Вашият телефон LG-C195 разполага с вградено **FM радио**, с което можете да настроите любимите си радио станции и да ги слушате в движение.

Забележка: за да слушате FM радио, поставете конектор за устройство за разговори „без ръце“.

Слушане на радио

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Музика** и след това **FM радио**.
- 2 Изберете номера на канала на станцията, която искате да слушате.

Записване от радиото

- 1 Натиснете **Запис** по време на слушане на радио.
- 2 На телефона се показва времето на запис.

Ако искате да спрете записа, натиснете клавиша **Стоп**. Ако записът е завършен, записаното съдържание ще се запамети в Мои неща -> Звуци като mp3 файл.

Имейл

Изпращане на имейл с новия ви акаунт

За да изпращате/получавате имейли, трябва да настроите имейл акаунт.

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Пмейл** и след това акаунта, който искате да използвате.
- 2 От Опции изберете **Напиши имейл**, при което ще се отвори прозорец за ново имейл съобщение.
- 3 Въведете адреса в полето До и след това въведете тема, след което натиснете клавиша за навигация надолу.
- 4 Въведете своето съобщение от клавиатурата и натиснете **Ок**, за да изпратите имейл съобщението.

Мои неща

Разгледайте изображенията, звуците, видеоклиповете и други елементи в Мои неща.

Тел. Указ.

Търсене на контакт

- 1 Натиснете **Меню** и изберете Тел. указ.
- 2 Като използвате клавиатурата, въведете първата буква на контакта, който искате да повикате.
- 3 За да прегледате контактите и различните им номера, използвайте клавишите за навигация.

Добавяне на нов контакт

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Тел. указ.**
- 2 Натиснете **Опция** и изберете Нов контакт.
- 3 Въведете цялата налична информация в предоставените полета и изберете **Готово**.

Инструменти

Бързо меню

- 1 Натиснете Меню или и изберете Инструменти, а след това изберете Меню за бърз достъп.
- 2 Натиснете Добави и изберете менюто, до което искате да стигнете бързо.

Органайзер

Получавате достъп до Календар, Задачи, Бележка, Изчисляване на дата.

Будилник

Можете да зададете алармите 5 да се изключват в определен час.

Калкулатор

В него се съдържат стандартни функции като Събиране, Изваждане, Умножение и Деление.

Гласов запис

Използвайте Гласов запис, за да записвате гласови бележки или други звуци.

Хронометър

Тази опция ви позволява да използвате функцията на хронометър.

Конвертор на единици

Така се превръщат мерни единици в исканите от вас мерни единици.

Световен часовник

Позволява ви да определите текущия час в друга часова зона или страна.

SIM услуги

Тази функция зависи от SIM картата и мрежовите услуги. В случай че SIM картата поддържа SAT услуги (т.е. SIM Application Toolkit (Набор инструменти за приложения в SIM картата)), това меню ще бъде името на услугата, специфично за оператора и съхранено в SIM картата.

Настройки

Профили

Изберете профила, който искате да редактирате.

Режим на време на полет:

самолетният режим няма да ви позволи да извършвате повиквания, да се свързвате към интернет и да изпращате съобщения.

Устройство

Дата и час: изберете опцията за автоматично актуализиране и телефонът автоматично ще актуализира датата и часа.

Състояние на батерията: изберете дали да активирате настройките за пестене на енергия **Авто, Винаги включено или Изкл.**

Езици: смяна на езика на дисплея на вашия LG-C195.

Автоматично блокиране на бутони: клавиатурата се заключва автоматично на екрана в режим на готовност.

Защита: променете настройките на защитата, за да запазите своя LG-C195 и важната си информация защитени.

Чслуги SOS: тази опция активира SOS услугата. Ако след активирането му натиснете и задържите клавиш 9 от екрана в режим на готовност, ще бъде изпратено SOS съобщение, а телефонът ще остане в режим SOS.

В SOS режим ще се изпрати SOS съобщение до определените получатели и входящите повиквания от тях автоматично ще бъдат приети. Всички звуци за уведомявания ще бъдат изключени. За да излезете от SOS режима, натиснете клавиша за Край от началния екран.

Информация за паметта: може да използвате управлението на паметта, за да определите как се използва всяка памет и да установите колко място е останало.

Настр. основно съхр.: ако поставите външна карта с памет в телефона си, можете да изберете и опцията "Настр. основно съхр." и след това да посочите място по подразбиране, в което желаете да се записват елементите.

Нулиране на устройството: връщате всички настройки до фабричните им стойности. За да активирате тази функция, ви е необходим защитният код.

Инфо за устр.: преглеждате техническата информация за своя LG-C195.

Екран

Можете да укажете настройките на дисплея на телефона.

Повикване

Можете да зададете меню, съответстващо на повикване.

Настройки

Свързване

Bluetooth: настройвате своя LG-C195 за използване на Bluetooth. Може до промените видимостта от други устройства или да търсите устройства, с които вашият телефон е сдвоен.

Забележка: свържете LG-C195 с произволно устройство, което поддържа версия на BT над 2.0, като след това няма да се налага да въвеждате фраза за достъп, тъй като тя се генерира автоматично. Свържете LG-C195 с произволно устройство, което поддържа по-ниски версии на BT като 1.2 и други, след което системата ще поиска да въведете фразата за достъп.

Режим на USB свързване: може да изберете режим на USB връзка в телефона за различни цели.

Мрежа: можете да изберете Избери мрежа или Списък с предпочитани.

Избери мрежа

- **Автоматично:** тази функция автоматично търси мрежа и регистрира телефона в тази мрежа.
- **Ръчно:** тази функция ви позволява да търсите мрежи и да указвате към коя мрежа от списъка с мрежи да се регистрирате, ако това е възможно.

Списъци на предпочитани

Избира списъци с предпочитани мрежи, които се извеждат и записват в SIM картата ви. Можете да редактирате текущия си списък с предпочитани мрежи.

* : Показва се само ако е поддържано от SIM картата.

Интернет профили: това меню показва Интернет профилите. В зависимост от мрежовия оператор, за използването на някои приложения може да се наложи смяна на използвания профил на браузър.

Точки за достъп: това меню показва списък с точките за достъп. Можете да ги регистрирате, изтривате и редактирате от меню Опции.

Wi-Fi

Мениджърът за безжична връзка ви позволява да управлявате Wi-Fi (Безжичен LAN) на вашето устройство. Той дава възможност на телефона да се свързва към локални безжични мрежи или да получава безжичен достъп до интернет.

ЗАБЕЛЕЖКА: LG-C195 поддържа WEP и WPA/PSK/2 шифроване, но не и EAP или WPS. Ако вашият доставчик на Wi-Fi услуги или мрежов администратор зададе криптиране за мрежова защита, трябва да попълните код в изскачащия прозорец. Ако не е зададено шифроване, изскачащият прозорец няма да се появи. Може да получите ключа вашия доставчик на Wi-Fi услуги или мрежовия администратор.

Актуализиране софтуера на телефона

Програма за обновяване на софтуера на мобилни телефони на LG

За допълнителна информация относно използването на тази функция, моля, посетете <http://update.lgmobile.com> или <http://www.lg.com/common/index.jsp> → изберете страна.

Тази функция ви позволява актуализирате софтуера на телефона до най-новата версия, удобно от интернет, без да е необходимо да посещавате сервиз.

Тъй като актуализирането на софтуера на телефона изисква пълното внимание на потребителя, докато трае процесът на

актуализация, погрижете се да проверите всички инструкции и бележки, които се появяват при всяка стъпка, преди да продължите. Моля, имайте предвид, че изваждането на USB кабела за данни или батерията по време на актуализация може сериозно да повреди вашия мобилен телефон.

Синхронизиране на телефона с компютъра.

Можете да синхронизирате телефона си с компютър, за да сте сигурни, че цялата ви важна информация и данни си съответстват и също така че архивирате файловете си, за да сте спокойни.

Архивиране и възстановяване на информацията на телефона

- 1 Свържете USB кабела към телефона и компютъра.
- 2 Изберете PC suite от изскачащото меню на телефона и изпълнете програмата PC Suite от компютъра.
- 3 Щракнете върху иконата "Архивиране и възстановяване на телефона" в PC suite (Инструменти > Архивиране и възстановяване на телефона) и натиснете Архивиране или Възстановяване.

Настройки

- 4 Маркирайте съдържанието, за което искате да създадете резервно копие или което искате да възстановите. Изберете местоположението на информацията, за която искате да създадете резервно копие или от което искате да възстановите информация. След това изберете Архивиране или Възстановяване и натиснете Готово.
- 5 Информацията ви ще се архивира и възстанови.

ЗАБЕЛЕЖКА: инсталирайте програмата PC Suite от предоставения компакт-диск и следвайте инструкциите в ръководството за инсталация.

Преглед на файловете на телефона на компютъра

- 1 Свържете USB кабела към телефона и компютъра.
- 2 Изберете PC suite от изскачащото меню на телефона и изпълнете програмата PC Suite от компютъра.
- 3 Натиснете иконата на LG PC Suite от компютъра си, на който програмата вече е инсталирана, и след като телефонът проведе търсене, тя ще се свърже автоматично.

СЪВЕТ! Гледането на съдържанието на телефона на компютъра помага да подредите файловете, да организирате документите и да премахнете съдържанието, което не ви е вече необходимо.

Акcesoари

За вашия мобилен телефон има разнообразни акcesoари. Тези са посочени по-долу.

Зарядно устройство



Ръководство на потребителя



Батерия



ЗАБЕЛЕЖКА

- Винаги използвайте оригинални акcesoари на LG.
- Ако не го направите, вашата гаранция може да стане невалидна.
- Акcesoарите може да са различни за различните региони. Моля, проверете коя е регионалната ни обслужваща компания или агент и се обърнете към тях, ако имате допълнителни въпроси.

Технически данни

Температура на околната среда

Макс.: +55°C (разреждане), +45°C (зареждане)

Мин.: -10°C

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото LG Electronics декларира, че телефонът **LG-C195** е в съответствие с основните изисквания и други необходими условия на Директива **1999/5/ЕС**. Текстът на Декларацията за съответствие можете да откриете на адрес <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Обърнете се към съответното представителство по въпроси, свързани с пригодността на продукта за определен начин на употреба:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Отстраняване на неизправности

Тази глава разглежда някои проблеми, които може да срещнете при използване на телефона. Някои проблеми изискват да се обадите на доставчика на безжични услуги, но повечето може да разрешите сами.

Симптом	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Няма връзка с мрежата	Сигналът е слаб или се намирате извън обхвата на мрежата на своя оператор.	Преместете се до по-висок прозорец или на открито. Проверете картата за покритие на доставчика.
Кодовете не съвпадат.	Когато искате да смените кода за сигурност, трябва да потвърдите новия код, като го въведете отново. Кодовете, които сте въвели, не съвпадат.	Свържете се с вашия доставчик на услуги.
Функцията не може да се настрои	Не се поддържа от доставчика на услуги или се изисква регистрация.	Свържете се с вашия доставчик на услуги.
Не са налични повиквания	Грешка при набиране или ограничения на услугата.	Проверете набрания номер или сигнала. Свържете се с вашия мобилен оператор.
Не са налични повиквания	Грешка при набиране; Поставена е нова SIM карта; Достигнат е лимитът на предплатената стойност	Новата мрежа не е оторизирана. Проверете за нови ограничения. Свържете се с доставчика на услуги или пренастройте лимита с ПИН2.
Телефонът не може да се включи	Клавишът за включване/изключване е натиснат за твърде кратко Батерията не е заредена. Клемите на батерията са замърсени.	Натиснете клавиша за включване/изключване поне за 2 секунди. Заредете батерията. Проверете индикатора за зареждане на дисплея. Почистете клемите на батерията.

Отстраняване на неизправности

Симптом	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Грешка при зареждане	Батерията е напълно изтощена.	Заредете батерията.
	Проблем с контактуване.	Проверете захранването и връзката към телефона. Проверете контактите на батерията, почистете ги, ако е необходимо.
	Контактът не подава захранване.	Поставете в друг контакт или проверете напрежението.
	Зарядното устройство е дефектно.	Опитайте с друго зарядно устройство.
	Грешно зарядно устройство.	Използвайте само оригинални LG аксесоари.
	Батерията е дефектна.	Сменете батерията.
Връзката с мрежата се е изгубила.	Сигналят е твърде слаб.	Ако мрежовият режим е автоматичен, свържете се отново към друг мобилен оператор.
Номерът не е разрешен.	Функцията за фиксирано набиране е включена.	Проверете менюто за настройки и изключете функцията.

LG-C195 Korisničko uputstvo – Srpski

U ovim uputstvima opisane su karakteristike vašeg novog mobilnog telefona. Ovde možete da pronađete korisna objašnjenja funkcija vašeg telefona.

Moguće je da se sadržaj ovog priručnika razlikuje od vašeg telefona u zavisnosti od instalirane verzije softvera i dobavljača usluga.



Sadržaj

Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu	4	Poruke	19
Osnovne informacije o telefonu	10	Poruke	19
Postavljanje SIM kartice i baterije	12	Slanje poruke	19
Memorijska kartica	14	Unos teksta	19
Pozivi	16	Režim unošenja teksta korišćenjem tastature	20
Obavljanje poziva	16	Muzika	21
Obavljanje poziva iz kontakata ..	16	MP3 plejer	21
Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva	16	FM radio	22
Brzo biranje	16	E-pošta	23
Igre i aplikacije	17	Slanje e-pošte pomoću novog naloga	23
Evidencija	17	Moje stvari	23
Fotoaparat	17	Imenik	23
Fotoaparat	17	Traženje kontakta	23
Videokamera	17	Dodavanje novog kontakta	23
Album	17	Alati	24
Internet	18	Brzi meni	24
SNS (Usluge društvene mreže) ..	18	Budilnik	24
		Kalkulator	24
		Snimanje glasa	24
		Štoperica	24
		Konverter jedinica	24
		Svetski sat	24
		SIM usluge	24

Postavke	25
Profili	25
Uređaj.....	25
Ekran	25
Poziv	26
Povezivanje	26
Wi-Fi.....	26
Ažuriranje softvera za telefon ...	27
Sinhronizovanje telefona sa računarom	27
Pravljenje rezervnih kopija i vraćanje informacija iz telefona	27
Prikazivanje datoteka sa telefona na računaru.....	28
Dodatna oprema	29
Tehnički podaci	30
Rešavanje problema	31

Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pročitajte ova jednostavna uputstva. Nepriдрžavanje ovih uputstava može da bude opasno ili nezakonito.

Izloženost radio talasima


Informacije o izlaganju radio talasima i SAR vrednostima (Specific Absorption Rate). Model mobilnog telefona LG-C195 dizajniran je da bude u skladu sa važećim bezbednosnim smernicama o izlaganju radio-talasima. Ove smernice su ustanovljene od strane naučnih organizacija i obuhvataju dozvoljene nivoe izlaganja da bi se osigurala bezbednost svake osobe, bez obzira na starost i zdravstveno stanje.

- Smernice o izlaganju radio-talasima koriste jedinicu mere koja se naziva SAR (Specific Absorption Rate). Testovi za određivanje SAR vrednosti obavljaju se po standardnim metodama za telefon koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima.
- Iako SAR vrednosti za različite modele LG telefona variraju, svi telefoni su u skladu sa relevantnim smernicama koje

se odnose na izlaganje radio-talasima.

- Granična SAR vrednost preporučena od strane Međunarodne komisije za zaštitu od nejonizujućih zračenja (ICNIRP) iznosi 2 W/kg na 10 g telesnog tkiva.
- Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona testirana pomoću sistema DASY4 iznosi 0,836 W/Kg (10 g) kada je telefon prslonjen uz uvo, a 0,646 W/Kg (10 g) kada se nosi uz telo.
- Ovaj uređaj ispunjava propise o izlaganju RF talasima kada se koristi normalno naslonjen uz uvo ili kada je udaljen bar 1,5 cm od tela. Kada se za nošenje koristi torbica ili futrola za pojas, ne bi trebalo da sadrži metal i trebalo bi je odmaknuti bar 1,5 cm od tela. Za prenos datoteka i poruka ovaj uređaj zahteva kvalitetnu vezu sa mrežom. U nekim slučajevima, prenos datoteka i poruka može da bude odložen dok takva veza ne bude ostvarena. Uverite se da se gore navedena uputstva u vezi sa razdaljinom pri nošenju poštuju do dovršetka prenosa.

Čuvanje i održavanje proizvoda

 **UPOZORENJE:** Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koji su odobreni za upotrebu sa ovim modelom telefona. Upotreba drugih modela može poništiti eventualnu dozvolu ili garanciju koja važi za telefon, a može biti i opasna.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Za eventualne popravke telefon odnesite ga kvalifikovanom serviseru.
- Popravke u garantnom roku mogu da podrazumevaju zamenu delova ili štampanih ploča novim ili popravljenim, po izboru kompanije LG, pod uslovom da imaju istu funkcionalnost kao delovi koje zamenjuju.
- Uređaj držite dalje od električnih uređaja kao što su televizori, radio-aparati i računari.
- Uređaj držite dalje od toplotnih izvora kao što su radijatori i šporeti.
- Nemojte ispuštati telefon.
- Uređaj nemojte izlagati mehaničkim vibracijama i udarcima.
- Isključite telefon kad god to zahtevaju posebni propisi koji su na snazi u toj oblasti. Na primer, nemojte da koristite telefon u bolnici jer može uticati na rad osetljivih medicinskih uređaja.
- Nemojte da rukujete telefonom mokrim rukama dok se puni. Tako možete izazvati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Nemojte puniti telefon u blizini zapaljivih materijala ker se telefon može zagrejati i može stvoriti opasnost od požara.
- Za čišćenje spoljašnjosti telefona nemojte koristiti jake hemikalije (kao što su benzin, razređivači ili alkohol).
- Nemojte puniti telefon koji leži na nameštaju od mekih materijala.
- Telefon treba puniti u dobro provetrenim prostorijama.
- Nemojte izlagati telefon gustom dimu ili prašini.
- Telefon nemojte držati uz kreditne kartice i karte za prevoz jer može izmeniti podatke na magnetnim trakama.

Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

- Nemojte dodirivati ekran oštrim objektima jer ga možete oštetiti.
- Telefon čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
- Dodatnu opremu, kao što su slušalice i slušalice sa mikrofonom, koristite obazrivo. Nemojte bez potrebe dodirivati antenu.
- Vaš telefon je elektronički uređaj koji tokom normalnog rada generiše toplotu. U slučaju veoma dugog direktnog kontakta sa kožom i nepostojanja adekvatne ventilacije, može da dođe do nelagodnosti ili manjih opekotina. Zbog toga pažljivo rukujte telefonom tokom i odmah nakon razgovora.

Efikasna upotreba telefona

Električni uređaji

Svi mobilni telefoni podložni su dejstvu smetnji, što može uticati na performanse.

- Nemojte koristiti mobilni telefon u blizini medicinskih uređaja bez izričite dozvole. Nemojte držati telefon u blizini pejsmejkera (npr. u džepu na grudima).

- Mobilni telefoni mogu uticati na rad nekih slušnih aparata.
- Može doći do manjih smetnji na televizoru, radio-aparatu, računaru itd.

Bezbednost u vožnji

Informišite se o zakonima i pravilima o upotrebi mobilnih telefona u oblasti u kojoj vozite.

- Nemojte držati telefon u ruci dok vozite.
- U potpunosti se koncentrišite na vožnju.
- Ako je moguće, koristite handsfri komplet.
- Ako to uslovi vožnje zahtevaju, parkirajte se pored puta pre nego što se javite na poziv.
- Energija radio-talasa može uticati na neke elektronske sisteme u vozilu, kao što je muzički uređaj i bezbednosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno vazdušnim jastucima, nemojte da ih blokirate instaliranjem mobilnog telefona i prateće opreme. To može dovesti do neispravnog rada ili smanjenja efikasnosti vazdušnih jastuka!

- Ako slušate muziku u pokretu, pazite da jačina zvuka bude umerena da biste bili svesni svoje okoline. Ovo je naročito važno kada se nalazite u blizini puta.

Sprečite oštećenje sluha



Da biste sprečili eventualna oštećenja sluha, nemojte duži period slušati veoma pojačan zvuk.

Do oštećenja sluha može da dođe nakon dužeg izlaganja glasnim zvukovima. Zato preporučujemo da telefon ne uključujete i isključujete u blizini uha. Takođe, preporučujemo da jačina muzike i poziva bude umerena.

NAPOMENA: Prejak zvučni pritisak iz slušalica može da dovede do oštećenja sluha.

U blizini eksploziva

Nemojte koristiti telefon u blizini eksploziva. Pridržavajte se ograničenja, pravila i propisa.

Sredine u kojima postoji opasnost od eksplozija

- Nemojte koristiti telefon na benzinskim pumpama.

- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili hemikalija.
- Nemojte da odlazete zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive u pregradak automobila u kom držite telefon i dodatnu opremu.

U avionu

Bežični uređaji mogu izazvati smetnje u avionu.

- Isključite mobilni telefon pre nego što uđete u avion.
- Bez izričite dozvole posade nemojte koristiti telefon u avionu.

Deca

Telefon držite na sigurnom mestu, van domašaja dece. Proizvod sadrži sitne delove koji mogu prouzrokovati gušenje ako se odvoje.

Pozivi za pomoć

Pozivi za pomoć možda nisu dostupni u svim mrežama. Zato nikada nemojte da se oslanjate samo na mobilni telefon kada je reč o pozivima za pomoć. Proverite kod lokalnog dobavljača usluga.

Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

Informacije o bateriji i održavanje

- Baterija ne mora biti potpuno ispražnjena pre ponovnog punjenja. Za razliku od drugih baterija, nije prisutan memorijski efekat koji bi mogao da ugrozi performanse baterije.
- Koristite samo LG baterije i punjače. LG punjači su osmišljeni tako da maksimalno produže vreme trajanja baterije.
- Nemojte rastavljati bateriju i vodite računa da ne izazovete kratak spoj.
- Metalne kontakte baterije održavajte čistim.
- Zamenite bateriju kada joj se performanse umanje. Baterija može da se puni više stotina puta pre nego što ju je potrebno zameniti.
- Ako baterija nije korišćena duže vreme, napunite je da biste joj povećali performanse.
- Punjač nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti i nemojte ga koristiti u sredinama sa velikom vlažnošću, kao što je kupatilo.
- Nemojte ostavljati bateriju na toplim ili hladnim mestima pošto to može umanjiti performanse baterije.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.
- Stare baterije odložite u skladu s uputstvima proizvođača. Reciklirajte kad to bude moguće. Nemojte odlagati sa otpadom iz domaćinstva.
- Ako je potrebno da zamenite bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisu ili distributeru kompanije LG Electronics.
- Kada se baterija napuni, punjač uvek isključite iz zidne utičnice da ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno vreme trajanja baterije zavisice od konfiguracije mreže, podešavanja uređaja, načina korišćenja, baterije i uslova okoline.
- Pazite da oštri predmeti, kao što su životinjski zubi ili kandže ne dođu u dodir sa baterijom. Ovo može da izazove požar.



Odlaganje vašeg starog uređaja

- 1 Ako se ovaj simbol precrtane korpe za otpatke nalazi na proizvodu, to znači da se na njega odnosi Evropska direktiva 2002/96/EC.
- 2 Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koje određuje državna ili lokalna uprava.
- 3 Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi.
- 4 Da biste dobili više informacija o odlaganju starog uređaja, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.



Odlaganje potrošenih baterija/akumulatora

- 1 Ovakav simbol precrtane korpe za otpatke na baterijama/akumulatoru proizvoda znači da se na njih odnosi Direktiva EU 2006/66/EC.
- 2 Uz ovaj simbol mogu biti nacrtani i hemijski simboli žive (Hg), kadmijuma (Cd) ili olova (Pb) ukoliko baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
- 3 Baterije/akumulatori ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koja je odredila državna ili lokalna uprava.
- 4 Pravilno odlaganje starih baterija/akumulatora sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi i životinja.
- 5 Da biste dobili više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

Osnovne informacije o telefonu

Slušalica

Glavni LCD ekran

Taster Pošalji

- Služi za biranje i odgovaranje na poziv.
- **U režimu mirovanja:** prikazuje istoriju poziva.

Alfanumerički tasteri

- **U režimu mirovanja:** unos broja koji bi trebalo pozvati. Pritisnite i zadržite sledeće tastere.
 - ☎ - ubacivanje simbola '+' za međunarodne pozive.
 - ✉ - povezivanje na centar za govornu poštu.
 - ☎ Do ☎ - brzo biranje.
 - ☎ - SOS režim.
 - ☎ - pritisnite i zadržite taster da biste aktivirali ili deaktivirali režim bez zvuka.

- **U režimu za uređivanje:** unos brojeva i znakova.



Meki tasteri (levi meki taster / desni meki taster)

- Ovi tasteri obavljaju funkciju koja je prikazana na dnu ekrana.

Taster „Kraj“

- Taster za uključivanje/isključivanje (pritisnite i zadržite)
- Završite ili odbijte poziv.

Taster za potvrdu / taster OK

- Služi za biranje opcija menija ili za potvrđivanje radnji.

Taster za zaključavanje/prilagođavanje

- Kratko pritisnite da biste pristupili tasteru za prilagođavanje.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali na bilo kojem ekranu.

Navigacioni taster

- **U režimu mirovanja:**

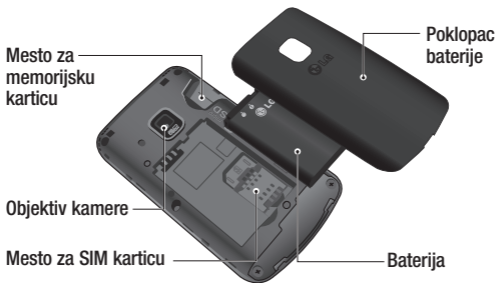
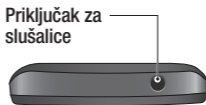
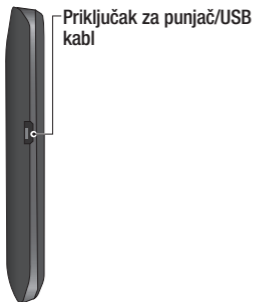
Pritisnite navigacioni taster nagore: vidžet kada je podešen.
(Meni > Postavke > Ekran > Početni ekran > Postavka vidžeta)

Pritisnite navigacioni taster za dole: MP3 plejer

Pritisnite navigacioni taster nadesno: razmena poruka

Pritisnite navigacioni taster nalevo: moje stvari

- **U meniju:** kretanje nagore, nadole, nadesno i nalevo.



Postavljanje SIM kartice i baterije

1 Skinite poklopac baterije

Pritisnite bravicu za oslobađanje poklopcu.



2 Izvadite bateriju

Podignite gornji deo baterije i pažljivo je izvadite iz ležišta za bateriju.



4 Stavite bateriju

Najpre postavite donji deo baterije u donji deo ležišta za bateriju. Proverite da li su kontakti na bateriji poravnati sa priključcima u telefonu. Pritisnite gornji deo baterije tako da legne na mesto.



⚠ UPOZORENJE: Nemojte vaditi bateriju kada je telefon uključen jer ga možete oštetiti.

3 Postavite SIM karticu

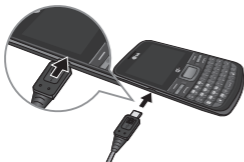
Gurnite SIM karticu u držač za SIM karticu. Proverite da li je deo sa zlatnim kontaktima na kartici okrenut nadole. Da biste izvadili SIM karticu, povucite je lagano u suprotnom pravcu.

5 Vratite poklopac baterije na mesto



6 Punjenje telefona

Priključite punjač, a zatim ga uključite u zidnu utičnicu. Telefon LG-C195 treba da se puni dok se na ekranu ne pojavi poruka „Baterija je napunjena“.



Memorijska kartica

Postavljanje memorijske kartice

Memoriju dostupnu na telefonu možete da povećate pomoću memorijske kartice.

Napomena: Memorijska kartica je opciona dodatna oprema.

Gurnite memorijsku karticu u ležište tako da legne na mesto. Proverite da li je deo sa zlatnim kontaktima okrenut nadole.



UPOZORENJE: Spoljna memorija ne sme biti veća od 8GB.

Uklanjanje memorijske kartice

Pažljivo uklonite memorijsku karticu tako što ćete je lagano pritisnuti u telefon, a zatim je brzo pustiti.

Formatiranje memorijske kartice

Memorijska kartica je možda već formatirana. Ako memorijska kartica nije formatirana, moraćete to da učinite pre nego što počnete da je koristite.

- 1 Na početnom ekranu pritisnite **Meni**, a zatim izaberite stavku **Postavke**.
- 2 Odaberite **Uređaj**, pa **Informacije o memoriji**, i izaberite **Spoljna memorija**.
- 3 Pritisnite stavku **Formatiraj** i unesite lozinku, koja je podrazumevano postavljena na vrednost 0000. Memorijska kartica će biti formatirana i moći ćete da je koristite.
- 4 Da biste pregledali nove formatirane fascikle na telefonu LG-C195, pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Moje stvari**. Dvaput pritisnite navigacioni taster nadesno da biste izabrali memorijsku karticu.





UPOZORENJE: Prilikom formatiranja memorijske kartice sav sadržaj biće izbrisan. Ako želite da sačuvate podatke na memorijskoj kartici, napravite rezervnu kopiju podataka.



UPOZORENJE: Nemojte da vadite MicroSD karticu tokom prenosa podataka.

Pozivi


Obavljanje poziva

- 1 Proverite da li je telefon uključen.
- 2 Možete koristiti tastaturu. Da biste izbrisali cifru, pritisnite strelicu unazad.
- 3 Pritisnite taster  da biste pozvali broj.
- 4 Da biste prekinuli poziv, pritisnite taster  .


SAVET! Da biste uneli znak „+“ pri obavljanju međunarodnih poziva, pritisnite i zadržite taster „0“.

Obavljanje poziva iz kontakata

Lako možete da pozovete bilo koga čiji broj imate sačuvan u **Imeniku**.

- 1 Pritisnite **Meni** da biste otvorili glavni meni. Izaberite **Imenik**.
- 2 Pomoću tastature unesite prvo slovo kontakta koji želite da pozovete, a zatim se pomerite do **Imenika**.
- 3 Pritisnite taster  da biste pozvali broj.

Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva

Kada telefon zazvoni, pritisnite dugme **Prihvati** odnosno pritisnite taster  da biste odgovorili na poziv.

Dok telefon zvoni, možete pritisnuti dugme **Bez zvuka** da biste utišali zvuk zvona.

Ovo je korisno ako ste na sastanku, a zaboravili ste da promenite profil u „Bez zvuka“.

Pritisnite taster  ili izaberite **Odbij** da biste odbili dolazni poziv.

Napomena: Kada je tokom poziva aktiviran zvučnik, ikona zvučnika se prikazuje sa crvenim krstom, a kada je zvučnik deaktiviran, ikona se prikazuje bez crvenog krsta.

Brzo biranje

Kontaktima koje često zovete možete da dodelite broj za brzo biranje.

Igre i aplikacije

Na telefon možete instalirati nove igre i aplikacije da biste se zabavili u slobodno vreme.

Evidencija

Možete pregledati evidenciju svih propuštenih, odlaznih i dolaznih poziva ili samo evidenciju poruka. Broj i ime (ako su dostupni) prikazuju se zajedno sa datumom i vremenom obavljenog poziva. Takođe, možete prikazati koliko puta je pozivano.

Sve evidencije – prikaz kompletne liste svih odlaznih, dolaznih i propuštenih poziva, kao i poslatih i primljenih poruka.

Samo pozivi – prikaz liste svih odlaznih, dolaznih i propuštenih poziva.

Samo poruke – prikaz liste svih brojeva na koje ste slali poruke ili ih od njih primali.

Evidencija propuštenih poz. – prikaz liste svih propuštenih poziva.

Evidencija odlaznih – prikaz liste svih odlaznih poziva.

Na skorašnje brojeve za preusmeravanje – prikaz liste svih primljenih poziva.

Fotoaparatz

Fotoaparatz

- 1 Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Fotoaparatz**, pa **Fotoaparatz**.
- 2 Kada budete fokusirali subjekat pomoću fotoaparata, izaberite ikonu „Snimi“ na sredini donje strane ekrana, a zatim pritisnite **taster OK** da biste snimili fotografiju.

Videokamera

- 1 Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Fotoaparatz**, pa **Videokamera**. Optičko tražiloz video kamere pojavizće se na ekranu.
- 2 Usmerite kameru ka onom što želite da snimate.
- 3 Izaberite ikonu Snimi na sredini donje strane ekrana, a zatim pritisnite **taster OK** da biste snimili video zapis. Snim. će se pojaviti na dnu tražilaz. Ponovo pritisnite  da biste zaustavili snimanje.

Album

Prikažite fotografije i video zapise koji se nalaze u albumu.

Internet

Možete da pokrenete Internet pregledač i da pristupite početnoj stranici aktivnog profila u Web postavkama. Možete i ručno da unesete URL adresu i da pristupite odgovarajućoj WEB stranici.

1 U meniju izaberite **Internet** →

Da da biste otvorili početnu stranicu operatera.

2 Krećite se po Web stranicama pomoću sledećih tastera:

Navigacioni taster – kretanje nagore ili nadole na Web stranici.

OK – izbor stavke.

Nazad – povratak na prethodnu stranicu.

Opcije – pristup listi sa opcijama pregledača.

Napomena: Povezivanje s ovom uslugom i preuzimanje sadržaja dodatno se naplaćuje. Troškove prenosa podataka proverite kod provajdera mreže.

SNS (Usluge društvene mreže)

LG-C195 sadrži aplikaciju SNS koja vam omogućava da uživate u svojim nalogima na društvenim mrežama i da upravljate njima. Možete ažurirati svoj status na SN lokaciji i prikazati SN ažuriranja svojih prijatelja.

Napomena: Aplikacija SNS prenosi veliku količinu podataka preko mreže. Povezivanje na mrežne usluge i njihovo korišćenje možda se dodatno naplaćuje. Troškove prenosa podataka proverite kod provajdera mreže.

Poruke

Poruke

Telefon LG-C195 poseduje funkcije kao što su SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) i mrežne servisne poruke.

Slanje poruke

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Razmena poruka**, a zatim odaberite **Sastavljanje poruke**.
- 2 Otvoriće se uređivač za novu poruku. Uređivač poruka kombinuje **SMS** i **MMS** poruke u jedan intuitivni režim u kojem je jednostavno menjanje načina unosa. Podrazumevana postavka za uređivač poruka je **SMS** režim.
- 3 Unesite poruku pomoću tastature.
- 4 Izaberite **Opcije**, a zatim odaberite **Ubaci** da biste dodali nešto od sledećeg: **Slika**, **Video**, **Zvuk**, **Predložak za tekst**, **Multimedia template**, **Smeško**, **Ime i broj**, **Slajd**, **Tema** ili **Još** (**Vizitkarta/Raspored/Beleška/Zadaci/Moj profil**).
- 5 Odaberite stavku **Pošalji primaocu**.
- 6 Odaberite kontakt iz liste kontakata ili unesite broj telefona.

7 Izaberite **Pošalji**.



UPOZORENJE: Ako se u uređivač poruka doda slika, zvuk, video, slajd, tema, vizitkarta, raspored ili moj profil, on će automatski preći u režim za MMS poruku, čije će slanje biti naplaćeno.


Unos teksta

Pomoću tastature na telefonu možete da unosite alfanumeričke znakove. Na primer, čuvanje imena u kontaktima, pisanje poruka i kreiranje rasporeda događaja u kalendaru zahtevaju unos teksta. Na telefonu su dostupni sledeći režimi za unos teksta: ABC režim i 123 režim.

Napomena: Neka polja možda dozvoljavaju samo jedan režim unosa (npr. telefonski broj u poljima kontakta).

Poruke

Režim unošenja teksta korišćenjem tastature

Kada želite da unesete tekst, npr. kada pišete poruku, tastatura je podrazumevano u režimu Abc. Ako unosite broj, npr. kada nekog zovete, tasteri sa brojevima će podrazumevano biti brojevi. Da biste uneli simbol (kao što je @) ili broj (kao što je 0) sa gornjeg desnog dela tastera, pritisnite taster Fn  . Pritisnite ga jedanput za sledeće slovo, odnosno brzo dvaput za sva slova.

Muzika





MP3 plejer

LG-C195 ima ugrađen muzički plejer koji vam omogućava da reprodukujete omiljenu muziku.

Napomena:

- Pre slušanja muzike moraćete da prenesete muzičke datoteke na telefon.
- Muzički plejer podržava sledeće vrste kodeka: MP3, WMA, AAC. Muzički plejer ne podržava obavezno sve funkcije i varijacije formata datoteka.

Reprodukcija numere

- 1 Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Muzika**, pa **MP3 plejer**.
- 2 Otvorite fasciklu **Sve numere**, a zatim izaberite numeru koju želite da čujete. Izaberite .
- 3 Izaberite  da biste pauzirali numeru.
- 4 Izaberite  da biste prešli na sledeću numeru.
- 5 Izaberite  da biste prešli na prethodnu numeru.

SAVET! Za menjanje jačine zvuka tokom slušanja muzike koristite tastere za jačinu zvuka koji se nalaze na levoj strani telefona.

Napomena: Autorska prava za muzičke datoteke mogu biti zaštićena međunarodnim ugovorima i državnim zakonima u vezi sa autorskim pravima. Stoga će vam za reprodukovanje ili kopiranje muzike možda biti potrebna dozvola ili licenca. U nekim državama zakonom je zabranjeno kopiranje materijala koji je zaštićen autorskim pravom u privatne svrhe. Pre preuzimanja ili kopiranja datoteke, proverite državne zakone određene zemlje koji se tiču korišćenja takvog materijala.

Muzika

FM radio

Telefon LG-C195 podržava bežični **FM radio** tako da svoje omiljene stanice možete da slušate u pokretu.

Napomena: Da biste slušali FM Radio, morate da umetnete handsfri priključak.

Slušanje radio programa

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Muzika**, a zatim odaberite **FM radio**.
- 2 Izaberite broj stanice koju biste želeli da slušate.

Snimanje radio programa

- 1 Pritisnite **Snim.** dok slušate radio program.
- 2 Vreme snimanja je prikazano na telefonu.

Ako želite da zaustavite snimanje, pritisnite „Zaustavi“. Nakon snimanja, snimljeni sadržaj će biti sačuvan na lokaciji *Moje stvari* -> Zvukovi kao mp3 datoteka.

E-pošta

Slanje e-pošte pomoću novog naloga

Da biste slali/primali e-poštu, trebalo bi da podesite nalog za e-poštu.

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **E-pošta**, a zatim odaberite nalog koji želite da koristite.
- 2 U meniju „Opcije“ odaberite **Piši e-por.** da biste otvorili prozor za novu e-poruku.
- 3 Unesite adresu u polje „Za“, zatim upišite temu poruke i pritisnite navigacioni taster nadole.
- 4 Otkucajte poruku pomoću tastature, a zatim pritisnite „Ok“ da biste poslali e-poruku.

Moje stvari

Prikažite slike, zvučne i video zapise i druge sadržaje iz fascikle „Moje stvari“.

Imenik

Traženje kontakta

- 1 Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Imenik**.
- 2 Korišćenjem tastature unesite prvo slovo kontakta kojeg želite da pozovete.
- 3 Pomoću navigacionih tastera krećite se do kontakata i njihovih različitih brojeva.

Dodavanje novog kontakta

- 1 Pritisnite **Meni**, a zatim izaberite **Imenik**.
- 2 Pritisnite **Opcije**, a zatim izaberite **Novi kontakt**.
- 3 Unesite željene informacije u odgovarajuća polja, a zatim izaberite opciju **Gotovo**.

Alati

Brzi meni

- 1 Pritisnite „Meni“, zatim izaberite „Alati“, pa odaberite „Brzi meni“.
- 2 Pritisnite „Dodaj“, a zatim izaberite meni kojem želite brzo da pristupite.

Budilnik

Možete da podesite broj alarma koji će se oglasiti u određeno vreme.

Kalkulator

Ovaj meni sadrži standardne funkcije kao što su sabiranje, oduzimanje, množenje i deljenje.

Snimanje glasa

Koristite funkciju Snimanje glasa da biste snimili glasovne podsetnike ili druge zvukove.

Štoperica

Ova opcija vam omogućava korišćenje štoperice.

Konverter jedinica

Služi za pretvaranje mere u željenu mernu jedinicu.

Svetski sat

Omogućava vam da utvrdite trenutno vreme u drugoj vremenskoj zoni ili zemlji.

SIM usluge

Sadržaj ovog menija zavisi od SIM usluga i mrežnih usluga. U slučaju da SIM kartica podržava SAT (tj. SIM Application Toolkit) usluge, ovaj meni na SIM kartici sadržaće ime usluge, u zavisnosti od operatora.

Postavke

Profili

Odaberite profil koji želite da uredite.

Rež. za avion – u režimu za let avionom nije moguće obavljanje poziva, povezivanje na Internet ili slanje poruka.

Uređaj

Datum i vreme – uključite automatsko ažuriranje ako želite da telefon automatski ažurira datum i vreme.

Status baterije – uključite ili isključite fabričke postavke za štednju energije.

Jezici – promenite jezik prikaza na telefonu LG-C195.

Aut. zaklj. tastature – automatsko zaključavanje tastature kada je ekran u stanju mirovanja.

Sigurnost – izmenite bezbednosne postavke kako biste zaštitili telefon LG-C195 i važne informacije na njemu.

SOS usluga – aktiviranje SOS usluge. Ako nakon aktiviranja pritisnete i dugo držite taster 9 na ekranu u stanju mirovanja, biće poslata SOS poruka, a telefon će ostati u SOS režimu.

U SOS režimu, SOS poruka će biti poslata odabranim primaocima, a dolazni pozivi od njih automatski će se prihvatati. Svi zvukovi obaveštenja biće isključeni. Da biste izašli iz SOS režima, pritisnite taster Završi na početnom ekranu.

Informacije o memoriji – pomoću funkcije za upravljanje memorijom možete da proverite koliko je memorije iskorišćeno i koliko je slobodnog prostora ostalo.

Podešavanja za primarnu memoriju – ako umetnete spoljnu memorijsku karticu u telefon, možete da izaberete opciju „Podešavanja za primarnu memoriju“, a zatim podrazumevanu lokaciju na kojoj želite da sačuvate sadržaj.

Resetuj uređaj – vratite sve postavke na fabrička podešavanja. Za aktiviranje ove funkcije biće vam potreban bezbednosni kôd.

Informacije o uređaju – pogledajte tehničke informacije o telefonu LG-C195.

Ekran

Možete da podesite postavke za ekran telefona.

Postavke

Poziv

Možete da podesite meni za poziv.

Povezivanje

Bluetooth - podesite LG-C195 za upotrebu Bluetooth veze. Možete da promenite podešavanje vidljivosti ili da pretražujete uređaje sa kojima je vaš telefon uparen.

Napomena: Ako uparite telefon LG-C195 sa uređajem koji podržava Bluetooth verzije novije od 2.0, kôd za pristup neće biti tražen jer se automatski generiše. Ako uparite telefon LG-C195 sa uređajem koji podržava Bluetooth starije verzije, poput 1.2 itd., od vas ćete biti zatraženo da unesete kôd za pristup.

USB veza – možete da izaberete režim USB veze na telefonu za nekoliko načina primene.

Mreža – možete da izaberete opciju „Izaberite mrežu“ ili „Izabrane liste“.

Izaberite mrežu

- **Automatski** – telefon automatski pronalazi mrežu i registruje se na nju.

- **Ručno** – pomoću ove funkcije možete da pretražite mreže i da izaberete mrežu iz liste na koju želite da registrujete telefon, ako je to moguće.

Izabrane liste

Izaberite listu željenih mreža koje će biti prikazane i sačuvane na SIM kartici. Možete urediti izabranu listu željenih mreža.

* – zvezdica je prikazana samo ako mrežu podržava SIM kartica.

Internet profili – u ovom meniju prikazani su Internet profili.

Pristupne tačke – u ovom meniju prikazane su pristupne tačke. Pristupnu tačku možete da registrujete, izbrišete i uredite u meniju „Opcije“.

Wi-Fi

Menadžer bežične veze omogućava upravljanje Internet vezama preko Wi-Fi (Wireless LAN) veze na uređaju. To omogućava da se telefon poveže na lokalne bežične mreže ili da telefon bežičnim putem pristupi Internetu.

NAPOMENA: Telefon LG-C195 podržava WEP i WPAPSK/2 šifrovanje, ali ne i tipove šifrovanja EAP ili WPS. Ako je vaš dobavljač Wi-Fi usluga ili administrator mreže podesio šifrovanje radi bezbednosti mreže, u iskačućem prozoru unesite odgovarajući ključ. Ukoliko šifrovanje nije podešeno, iskaćući prozor se neće pojaviti. Ključ možete da zatražite od dobavljača Wi-Fi usluga ili administratora mreže.

Ažuriranje softvera za telefon

Ažuriranje softvera za LG mobilne telefone preko Interneta

Više informacija o korišćenju ove funkcije potražite na Web lokaciji <http://update.lgmobile.com> ili <http://www.lg.com/common/index.jsp> → gde ćete izabrati državu.

Ova funkcija omogućava ažuriranje softvera telefona na najnoviju verziju putem Interneta pri čemu ne morate da posetite servisni centar.

Pošto ažuriranje softvera mobilnog telefona zahteva korisnikovu punu

pažnju tokom procesa, pre prelaska na sledeći korak detaljno proučite sva uputstva i sve napomene koje se pojavljuju na svakom koraku. Obratite pažnju na to da uklanjanje USB kabla za prenos podataka ili baterije tokom nadgradnje može ozbiljno da ošteti mobilni telefon.

Sinhronizovanje telefona sa računarnom

Telefon možete da sinhronizujete sa računarnom da biste bili sigurni da se svi važni detalji i datumi poklapaju, ali i da biste napravili rezervne kopije i tako bili spokojni.

Pravljenje rezervnih kopija i vraćanje informacija iz telefona

- 1 USB kablom povežite telefon s računarnom.
- 2 Izaberite stavku „PC Suite“ iz iskačućeg menija na telefonu, pa pokrenite program PC Suite na računaru.
- 3 Kliknite na opciju „Kreiranje rezervne kopije za telefon i vraćanje“ u programu PC Suite (Alati > Kreiranje rezervne kopije za telefon i vraćanje), pa izaberite

Postavke

opciju „Kreiranje rezervne kopije“ ili „Vrati“.

- 4 Označite sadržaj čiju rezervnu kopiju biste želeli da napravite ili koji biste želeli da vratite. Izaberite lokaciju za čuvanje rezervne kopije ili sa koje biste želeli da vratite informacije. Sada izaberite opciju „Kreiranje rezervne kopije“ ili „Vrati“, pa kliknite na „Dovrši“.
- 5 Biće kreirana rezervna kopija informacija ili će one biti vraćene.

NAPOMENA: Instalirajte program PC Suite koristeći dobijeni CD i pratite uputstva iz vodiča za instalaciju.

Prikazivanje datoteka sa telefona na računaru

- 1 USB kablom povežite telefon s računarem.
- 2 Izaberite stavku „PC Suite“ iz iskaćućeg menija na telefonu, pa pokrenite program PC Suite na računaru.
- 3 Na računaru, kliknite na ikonu programa LG PC Suite koji je već instaliran. Nakon pronalaženja telefona, veza će se automatski uspostaviti.

SAVET! Prikazivanje sadržaja sa telefona na računaru može vam pomoći u organizovanju datoteka, organizovanju dokumenata i uklanjanju nepotrebnog sadržaja.

Dodatna oprema

Za vaš mobilni telefon dostupna je različita dodatna oprema. Njihov opis je dat ispod.

Punjač



Korisnički priručnik



Baterija



NAPOMENA

- Uvek koristite originalnu dodatnu opremu kompanije LG.
- Nepridržavanje ovog saveta može dovesti do poništavanja garancije.
- Dodatna oprema se može razlikovati u zavisnosti od oblasti. Za sva pitanja se obratite našem regionalnom predstavništvu ili agentu.

Tehnički podaci

Temperatura

Maks.: +55°C (pražnjenje), +45°C (punjenje)

Min.: -10°C

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Kompanija LG Electronics ovim izjavljuje da je proizvod **LG-C195** usklađen sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim propisima Direktive **1999/5/EC**. Kopiju izjave o usklađenosti možete da pronađete na <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Kontaktni ured za sukladnost proizvoda:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Rešavanje problema

U ovom poglavlju nalazi se spisak nekih problema s kojima se možete suočiti dok koristite svoj telefon. Za rešavanje nekih od njih neophodno je da se obratite svom operateru, ali ćete većinu moći i sami da otklonite.

Simptom	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
Nema veze sa mrežom	Signal je slab ili ste van dometa mreže.	Premestite se na prozor ili izađite napolje. Proverite mapu pokrivanja svog operatera.
Kodovi se ne podudaraju	Kada želite da promenite bezbednosni kôd, neophodno je da potvrdite novi kôd tako što ćete ga uneti još jednom. Dva koda koja ste uneli se ne podudaraju.	Obratite se svom operateru.
Nije moguće podesiti funkciju	Operater ne podržava ovu funkciju ili je za nju neophodna registracija.	Obratite se svom operateru.
Pozivanje nije moguće	Greška pri biranju ili ograničenje usluge.	Proverite da li ste uneli tačan broj i proverite prijem. Obratite se svom operateru.
Pozivanje nije moguće	Greška pri biranju broja Ubačena je nova SIM kartica Dostigli ste ograničenje prepaid računa	Nije obavljena autorizacija za novu mrežu. Proverite koja su nova ograničenja. Obratite se operateru ili resetujte ograničenje tako što ćete uneti PIN 2.

Rešavanje problema

Simptom	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
Telefon nije moguće uključiti	Prekratko ste pritisnuli taster Uklj./isklj. Baterija nije napunjena. Kontakti na bateriji su prljavi.	Pritisnite taster Uklj./isklj. barem dve sekunde. Napunite bateriju. Proverite indikator punjenja na ekranu. Očistite kontakte baterije.
Greška pri punjenju	Baterija je potpuno prazna. Problem s kontaktom. Nema napajanja na utičnici. Punjač je neispravan. Pogrešan tip punjača. Baterija je neispravna.	Napunite bateriju. Proverite napajanje i vezu sa telefonom. Proverite kontakte baterije i po potrebi ih očistite. Priključite punjač u drugu utičnicu ili proverite napon. Pokušajte sa drugim punjačem. Koristite isključivo originalni LG pribor. Zamenite bateriju.
Veza sa mrežom je izgubljena.	Signal je preslab.	Povežite se sa drugim operaterom ako je režim mreže automatski.
Broj nije dozvoljen	Funkcija broja za fiksno biranje je uključena.	Proverite meni Podešavanja i isključite ovu funkciju.

LG-C195 Упатство за користење – Македонски

Ова упатство ќе ви помогне да научите да го користите вашиот нов мобилен телефон. Во него ќе најдете корисни објаснувања на функциите на вашиот телефон.

Некои од содржините во ова упатство можат да бидат различни од вашиот телефон во зависност од софтверот на телефонот или вашиот обезбедувач на услуги.



Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Ве молиме прочитајте ги овие едноставни инструкции. Нивното непочитување може да биде опасно или противзаконско.

Изложување на радиофреквентна енергија

Информации за изложување на радиобранови и специфична апсорпциона стапка (SAR) Овој мобилен телефон - модел LG-C195 е дизајниран за да ги задоволува безбедносните барања за изложување на радиобранови. Овие барања се базираат на научни упатства кои вклучуваат граници на безбедност потребни да ја гарантираат сигурноста на сите луѓе, независно од нивната возраст или здравствена состојба.

- Во упатствата за изложување на радиобранови се користи мерна единица позната како специфична апсорпциона стапка или SAR. Тестот за SAR се спроведува со употребување на стандардни методи при кои телефонот емитува на највисокото потврдено енергетско ниво на сите користени фреквентни појаси.
- Иако постојат разлики помеѓу нивото на SAR кај различни модели на LG телефони, сите тие се дизајнирани да ги задоволат релевантните мерки за изложување на радиобранови.

- Границата на SAR препорачана од Маѓународната комисија за заштита од нејонизирачко зрачење (ICNIRP) е 2W/kg во просек на 10 грама ткиво.
- Највисоката вредност на SAR за овој модел на телефон тестиран од DASY4 при поставување на уво изнесува 0,836 W/kg (10g), а при поставеност на тело изнесува 0,646 W/kg (10g).
- Овој уред ги задоволува напатствијата за RF изложеност при користење во нормална позиција наспроти увото или при поставување најмалку на 1,5 cm оддалеченост од телото. При користење на футрола, прицврстувач за ремен или држач за носење на телото, тие не треба да содржат метал и треба да бидат поставени најмалку на 1,5 cm оддалеченост од телото. За пренесување на податочни фајлови или пораки, на овој уред потребно му е квалитетно поврзување со мрежата. Во некои случаи, пренесувањето на податочни фајлови или пораки може да биде одложено додека не се воспостави такво поврзување. Придржувајте се до горните инструкции во однос на растојанието сè додека преносот не биде завршен.

Чување и одржување на производот

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Користете единствено батерии, полначи и дополнителна опрема кои се одобрени за употреба со овој конкретен модел на телефон. Користењето на кои било други видови може да поништи секаква потврда или гаранција која важи за телефонот, а исто така може да биде и опасно.

- Не расклопувајте го овој уред. Однесете го на квалификуван сервисер доколку е потребна негова поправка.
- Поправките извршени под гаранција, по проценка на LG, може да вклучат делови или електронски плочи за замена кои ќе бидат нови или репарирани, доколку тие имаат еднаква функционалност со оние делови кои се заменуваат.
- Уредот држете го подалеку од електрични уреди како на пр. телевизори, радиоприемници и компјутери.
- Уредот држете го подалеку од извори на топлина како што се радијаторите и шпоретите.
- Не дозволувајте да ви падне телефонот.
- Немојте да го изложувате уредот на механички вибрации или потреси.
- Исклучете го телефонот на места каде тоа се бара со специјални прописи. На пример, немојте да го користите телефонот во болници каде уредот може да влијае на медицинската опрема.
- Немојте да ракувате со телефонот со влажни раце додека се врши дополнување. Може да дојде до електричен удар и сериозно оштетување на вашиот телефон.
- Немојте да го полните телефонот близу до запаливи материјали бидејќи тој може да стане жежок и да предизвика опасност од пожар.
- Користете сува ткаенина за чистење на надворешноста на уредот (немојте да користите растворувачи како бензол, разредувач или алкохол).
- Немојте да го полните телефонот кога е поставен на мек мебел.
- Телефонот треба да се полни во добро проветрена просторија.
- Немојте да го изложувате уредот на прекумерни количества дим или прав.
- Телефонот држете го подалеку од кредитни картички или возни билети; може да влијае на информациите од магнетните ленти.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Не допирајте го екранот со остри предмети, бидејќи тоа може да го оштети телефонот.
- Не изложувајте го телефонот на течности или влага.
- Дополнителната опрема како слушалките користете ја претпазливо. Немојте непотребно да ја допирате антената.
- Вашиот телефон е електронски уред кој генерира топлина за време на нормалното работење. Екстремно долгиот директен допир со кожата во отсуство на соодветна вентилација може да резултира со непријатно чувство и помали изгореници. Затоа, внимателно ракувајте со телефонот за време, или непосредно по користењето.

Ефикасно користење на телефонот

Електронски уреди

Кај сите мобилни телефони може да се јават пречки, кои може да влијаат на работата.

- Не употребувајте го вашиот мобилен телефон во близина на медицинска опрема без да побарате дозвола. Избегнувајте да го ставате телефонот во близина на пејсмејкер, на пример, во вашиот горен џеб.

- Кај одредени помагала за слушање може да се јават пречки заради мобилните телефони.
- Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.

Безбедност при патување

Запознајте се со законот и прописите за употреба на мобилните телефони во подрачјата во кои возите.

- Не употребувајте ја телефонската слушалка додека возите.
- Посветете го целосното внимание на возењето.
- Користете hands-free комплет, доколку е можно.
- Застанете покрај патот пред да се започнете или одговорите на повик доколку тоа го налагаат условите за возење.
- RF енергијата може да влијае врз некои електронски системи во вашето возило, на пр. врз стерео уредот или безбедносната опрема.
- Ако вашето возило е опремено со воздушно перниче, внимавајте да не го попречите со инсталираната или преносливата безжична опрема. Може да дојде до неисправност на воздушното перниче или сериозни повреди заради неправилното функционирање.

- Доколку слушате музика додека сте излезени, ве молиме одржувајте ја јачината на звукот на разумно ниво, за да можете да бидете свесни за вашата околина. Ова е особено значајно кога се наоѓате во близина на сообраќај.

Избегнете оштетување на слухот



За спречување на можното оштетување на слухот, немојте да слушате со голема јачина на звук подолги периоди.

Доколку подолг период бидете изложени на гласен звук, може да настане оштетување на вашиот слух. Ви препорачуваме вклучувањето и исклучувањето на апаратот да не го вршите блиску до вашето уво. Исто така ви препорачуваме јачината на звукот кај музиката и повиците да ја одржувате на разумно ниво.

Забелешка: Преголемиот звучен притисок од слушалките за во уши и слушалките за на глава може да предизвика оштетување на слухот.

Подрачје на минирање

Не употребувајте го телефонот додека во тек е минирање. Придржувајте се на ограничувањата и следете ги прописите или правилата.

Подрачја на можни експлозии

- Не употребувајте го телефонот на места каде се полни гориво.
- Не употребувајте го во близина на горива и хемиски средства.
- Не пренесувајте или чувајте запаливи гасови, течности или експлозивни материјали во истиот дел на возилото во кој го чувате мобилниот телефон и дополнителната опрема.

Во авион

Безжичните уреди може да предизвикаат пречки во авион.

- Исклучете го вашиот мобилен телефон пред да се качите во авионот.
- Немојте да го користите додека сте во авионот без дозвола од екипажот на авионот.

Деца

Чувајте го телефонот на безбедно место подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушување.

Итни повици

Итните повици може да не се достапни на сите мобилни мрежи. Затоа, никогаш не потпирајте се единствено на телефонот за итните повици. Проверете кај вашиот локален обезбедувач на услуги.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Информации и грижа за батеријата

- Не морате целосно да ја испразните батеријата пред да ја ставите повторно да се полни. За разлика од други системи на батерии, не постои мемориски ефект кој може да влијае на перформансите на батеријата.
- Употребувајте само LG батерии и полначи. LG полначите се дизајнирани да го максимизираат работниот век на батеријата.
- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој.
- Внимавајте металните контакти на батеријата да бидат чисти.
- Заменете ја батеријата кога повеќе нема да нуди прифатливи перформанси. Батеријата може да се полни стотици пати пред да биде потребно да се замени.
- Дополнете ја батеријата доколку подолго време не била користена, за да се продолжи векот на траење.
- Не изложувајте го полначот на батеријата на директна сончева светлина и не употребувајте го во услови на висока влажност, на пример во бањи.
- Немојте да ја чувате батеријата на жешки или ладни места, бидејќи тоа може да ги намали нејзините перформанси.
- Постои опасност од експлозија доколку батеријата е заменета со несоодветен тип.
- Отстранете ги истрошените батерии во согласност со упатството од производителот. Ве молиме извршете рециклирање кога е можно. Не отстранувајте ги заедно со отпадот од домаќинствата.
- Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.
- Секогаш извадете го полначот од ѕидниот приклучок откако телефонот целосно ќе се наполни, за да избегнете непотребна потрошувачка на енергија на полначот.
- Реалното траење на батеријата зависи од конфигурацијата на мрежата, поставките на производот, начинот на користење, како и состојбата на батеријата и околината.
- Внимавајте никакви остри предмети како на пр. заби од животни или нокти да не дојдат во контакт со батеријата. Ова може да предизвика пожар.



Отстранување на вашиот стар апарат

- 1 Доколку на производот е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека производот е опфатен со европската директива 2002/96/EC.
- 2 Сите електрични и електронски производи треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 3 Правилното отстранување на вашиот стар апарат ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето.
- 4 За повеќе информации околу отстранувањето на вашиот стар апарат, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



Отстранување на старите батерии/акумулатори

- 1 Доколку на батериите/акумулаторот на одреден производ е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека тие се опфатени со европската директива 2006/66/EC.
- 2 Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
- 3 Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 4 Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
- 5 За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.

Запознавање со вашиот телефон

Слушалка

Главен LCD екран

Копче за испраќање


• Бирање на телефонски број и одговарање на повик.


• **Во режим на подготвеност:**



Прикажување на историја на повици.

Алфанумерички копчиња


• **Во режим на подготвеност:** Внес на број за бирање. Задржете ги копчињата подолу.

 - Вметнување на симболот '+' за воспоставување на меѓународните повици.

 - Поврзување со центарот за говорна пошта.

 до  - Брзо бирање.

 - SOS режим.

 - Задржете го копчето за активирање или деактивирање на бесчучен режим.

• **Во режим на уредување:** Внес на

броеви и знаци.

Функциски копчиња

(Лево функциско копче / Десно функциско копче)

• Овие копчиња ја извршуваат функцијата прикажана на долниот дел од екранот.

Копче за крај

• Вклучување/исклучување (притиснете и задржете)

• Завршување или отфрлање на повик.

Копче за потврда / ОК копче

• Избирање на опции од мени и потврдување на дејството.

Копче за заклучување/прилагодување

• Притиснете кратко за пристап до прилагодувањето на копчето.

• Притиснете подолго за заклучување/отклучување од кој било екран.

Копче за навигација

• **Во режим на подготвеност:**

Притиснете го навигациското копче за нагоре: Widget доколку е поставен.
(Мени >Поставки > Екран > Почетен екран > Widget поставки)

Притиснете го навигациското копче за надолу: MP3 плеер

Притиснете го десното навигациско копче: Пораки

Притиснете го левото навигациско копче: My stuff

• **Во мени:** Движење горе, долу, десно и лево.



Инсталирање на SIM картичката и батеријата

1 Отстранете го задното капаче

Притиснете го копчето за ослободување на задното капаче.



SIM картичката, нежно повлечете ја во спротивна насока.



2 Извадете ја батеријата

Подигнете го горниот крај од батеријата и внимателно извадете ја од просторот за батерија.



4 Ставете ја батеријата

Прво, вметнете го долниот дел од батеријата во долниот крај на просторот за батеријата. Проверете дали контактите на батеријата се порамнети со контактите на телефонот. Притиснете го горниот дел од батеријата додека не легне на своето место.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Немојте да ја вадите батеријата кога телефонот е вклучен, бидејќи притоа може да се оштети телефонот.

3 Ставете ја SIM картичката

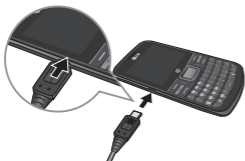
Вметнете ја SIM картичката во лежиштето за SIM картичка. Внимавајте златните контакти на картичката да бидат завртени надолу. За да ја извадите

5 Вметнете го задното капаче



6 Полнење на вашиот телефон

Вметнете го полначот и потоа поврзете го на извор на напојување. Вашиот LG-C195 треба да се дополнува додека на екранот не се појави пораката “Батеријата е полна”.



Технички податоци

Амбиентална температура

Макс.: +55°C (празнење) +45°C (полнење)

Мин.: -10 °C

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

Со ова, LG Electronics изјавува дека овој **LG-C195** производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на Директивата **1999/5/ЕС**. Копија на Декларацијата за усогласеност може да се најде на <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Канцеларија за контакт за усогласеноста на овој производ:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands